

Dialuna
31 di December 2007
www.awemainta.com
Margrietstraat #3, Oranjestad, Aruba
Tel: 583-1400
Fax: 583-1444
Email: noticia@awemainta.com
Prijs: Afl.1,50



Rubin Ponson
Comision di Supervision

Apesar di tur splicacion duna, tin bendedor di klapchi cu no a atene nan mes na regla y como tal a laga sera nan establecimento

•Pag 3

Feliz 2008





DIASABRA anochi a tuma lugar e Festival di Dande cu ta un tradicion di Aruba. Como ganador absoluto, a sali como Rey di Dande e conocido Arubiano, Robert Maduro, y na di dos lugar Mai Croes y su Tipico, cu a gana tambe e premio di Mihor Tipico cu Tom Croes. Na di 3 lugar a keda Andy Willems, mientras cu Reina di Dande a keda den persona di Jelisa Boekhoudt. Un biaha mas e tabata un anochi exitoso. Cu Dande di Robert Maduro, nos di AWEMainta kier desea tur nos lectornan, e comerciantenan cu tin confianza den nos, un Felix y Prospero 2008.



Otro aña lo importa 15 container solamente di klapchi





COMISION di Supervision di Benta di Klapchi, consistiendo di funcionarionan publico, a haya cu tanto importador como bendedornan di klapchi a wordo suficientemente informa pa loke ta reglanan cu a keda introduci mara n'e permiso di benta di klapchi.

Durante un conferencia di prensa ayera mainta relaciona cu dos negoshi di benta di klapchi, e tema aki a bini dilanti.

Ing. Jaime Donata Comandante di Cuerpo di Bombero a splica cu e importadornan y bendedornan sa masha bon di e reglanan, di e.o. con e klapchi mester wordo warda y cuanto por tin den e area di benta.

Asina mes via via nan a bin haya copia di un carta cu a wordo manda pa Gobierno (Minister) pidiendo pa bai di acuerdo cu dos punto.

Un di nan ta p'e negoshinan tin di cada producto uno den showcase of 200 kilo. Esaki e comision no tin problema cune. Tambe e bendedornan a haya aprobacion pa bende klapchi te 10'or di anochi enbes di 9'or.

Comision di Supervision ta di opinion cu a sinta suficiente cu esnan envolvi y nan tabatin e chens pa bisa cu e oranan no ta corecto of cu e cantidad cu nan por pone na bista no ta suficiente. Pero nada di esaki no a bini dilanti den e reunionnan. Te ora e dia a yega, e ora e reclamonan a cuminsa.

E comerciantenan tin problema cu e hecho cu tin hopi mas hende ta biba na Aruba y tin mas klapchi pa bende (dor cu mas container ta wordo importa). Pues p'esaki mester mustra mas kico nan tin.

Riba esaki Donata a reacciona bisando: "Nos a tene hopi cuenta cu hopi aspecto. E comerciante ta tene cuenta cu su cartera, y nos ta tene cuenta cu e seguridad general.

Esey hopi biaha no ta combina cu otro. Dado momento bo ta haya confrontacion.

Nos tin cu tene cuenta cu interes general y seguridad di hende. Nos no por permiti un dado momento cu tanto klapchi ta wordo bendi, sin tene cuenta cu loke ta resta p'e aña."

Ing. Jamie Donata a agrega cu anualmente ta resta entre 3 pa 5 container, sin conta esnan ilegal cu ta wordo warda na cas mes. "Nos sa cu tin ilegal, pero nos no sa unda nan ta."

Pesey e Comision di Supervision ta haci un analisis di cuanto klapchi por wordo bendi pa aña.

Ya caba nan a calcula cu pa otro aña lo no importa mas cu 15 container di klapchi. Esaki pasobra situacion no ta permiti benta mas cu esey. Pesey mester evita acumulacion di polvo inecesario. Mester yega



na un situacion cu loke cu wordo importa ta ser bendi tambe sin cu ta keda klapchi bieu warda.

E aña aki tabatin 25 peticion pa importa, di cual 24 a yega na tempo. Esun cu a yega laat a bai direct Wela. Tabatin 3 container cu a resta di e aña anterior. Pues riba mercado tabatin 27 container cu e Comision di Supervision ta na altura di dje.

Apesar di tur splicacion duna, tin bendedor di klapchi cu no a atene nan mes na regla y como tal a laga sera nan establecimento

DEN oranan di ayera merdia Comision di Supervision cu control di benta di klapchi a tene un conferencia di prensa relaciona cu e 10 establecimentonan di benta di klapchi cu a wordo sera den fin di siman.

E negoshinan aki a cuminsa un caso sumario cu mester a tuma lugar inicialmente diasabra anochi, pero a sigui finalmente ayera mainta 10.30 n'e negoshi di Bowah Supermarket, cu tabata un di esnan cu e medida a wordo tuma contra dje.

Den e conferencia di prensa Comandante di Cuerpo di Bombero, ing. Jaime Donata, a splica cu Comision di Supervision riba e establecimentonan dia 27 di december, cual tabata e prome dia di benta di klapchi.

Dia 28 a tuma decision pa sera 2 negoshi – uno na Cumana y e otro ta Bowah na Seroe Blanco. Pa loke t'e sitio di benta situa na Cumana, a resulta cu nan tabatin un cantidad di vuurwerk ilegal, cu t'e "strikers".

Segun e reglanan di e permiso di benta, no por importa ni bende "Striker". Na momento cu a nota cu tin e tipo di vuurwerk aki riba caya, a haci e averiguacionnan necesario y a bin tende cu na punto di benta ey na Cumana nan a wordo cumpra.

Funcionarionan cu a bai controla, enberdad a topa cu e vuurwerk ilegal y a dicidi di hala aden e permiso.

Den e caso di Bowah tampoco nan tabata cumpli cu e reglanan, pa loke t'e manera pa warda klapchi y vuurwerk. E negoshi a wordo sera p'e motibo ey. Ta varios biaha a wordo avisa na nan cu mester laga solamente un muestra dilanti y e restonan mester ta warda den e deposito.

Pues den e lugar di benta mes tabatin mucho klapchi. Loke e Comision di Superivision ta mira t'e seguridad tanto p'esnan cu ta bin y esnan cu ta traha den e negoshinan aki. Tin lugar tin asina hopi klapchi poni den e area di benta, cu e trahadornan no por cana pasa mes.

Den oranan di ayera mainta e caso sumario a tuma lugar caminda Huez a duna e Comision di Supervision razon pa a sera e lugarnan aki.







Apelacion ta bai n'esnan cu por a cumpra e klapchinan ilegal, manera menciona den e articulo aki, entrega esaki na Cuerpo Policial. El a wordo prohibi pa motibo cu den pasado tin persona cu a perde man pa motibo di e tipo di klapchi aki sin mecha. Y na mayornan pa paga bon tino cu esaki tambe.

Segun ing. Jamie Donata a splica, for di cuminsamento di aña a sinta cu e importadornan y a splica nan kico tabata tur e reglanan cu tin pa cu importacion y benta di klapchi. Y na cuminsamento di december a sinta atrobe na mesa pa repasa e reglanan y ora di entrega di e permiso, ta haya por escrito copia di e reglanan. Ademas, cu esakinan a keda publica den corantnan.

Editorial



Nada lo cambia, mientras cu pueblo si ta birando mas pober

Pa: Victor (Toko) Winklaar

PARÁ NA BISPO di otro cambio di aña, mi kier dedicá algun palabra n'e aña cu ta tras di lomba y purba tira bista den loke 2008 ta trece.
Si tira bista riba 2007, mester bisa cu poco cos a cambia, pa loke ta pueblo. Mester bisa cu e aña aki, pueblo Arubiano a conoce un inflacion, un costo di bida cu a kibra tur record anterior. Ni tempo cu Lago a bai for di Aruba, e situacion tabata asina malo. Y den esaki sigur BBO su introduccion na principio di aña tabatin su influencia riba e aumento di costo di bida, banda di e otro factornan externo, e.o. pa cu e prijs di crudo.

Mi tin cu bisa si, cu ta solamente danki na sector privá cu por spera poco aliento positivo den 2008 pa loke ta economia di nos pais. Maske cu Prome Minister Nel Oduber a declara cu aña 2007 tabata un bon aña pa Gobierno y sigur pa pueblo, ta keda pa cada uno di nos ciudadanonan analisa e declaracion aki.
E por tabata bon pa Gobierno, pero sigur no p'e pueblo, cu nos ta mira cu ta birando dia pa dia mas pober y esaki lo ser senti mucho mas ainda na 2008.

Den e aña cu ta cabando, criminalidad no a baha y si cifranan mustra mes cu tabatin menos acto criminal, seriedad di e actonan ta neutralisá un eventual disminucion di criminalidad. E aña aki por a constata cu tin hobennan cu no tin miedo mas pa reta autoridad, te cu un di nan a muri a consecuencia di esaki.
Tin un plan di mehoracion di Cuerpo Policial riba mesa, pero si no tin placa, masha poco lo por ser logra. Pa combati criminalidad den un forma mas efectivo, polisnan mester di e toolsnan den nan man, e.o. cu lei ta duna nan mas amplio posibilidad di haci nan trabou y no manera e ta awor, cu sporadicamente ta tene control y anuncia di antemano, manera a sosode den e anochi di diabierne pa diasabra madruga.

Otro aspecto ta, cu economia por ta mehorando, pero no p'e clase trahador, cu e.o. esnan di sector publico a anuncia caba cu 2008 lo bira un aña di decision, de lo contrario por spera accion.
No tin te ainda un dialogo nacional, manera Gobernador a pidi Formador di Gobierno aki, pero ta manera cu e Gobernador su peticion no tin importancia. Maske nos ta contra di cualkier desobedencia civil, algo mester ser haci pa trece Gobierno na mesa, pasobra si laga pa nan, anto Gobierno lo sigui haci y deshaci.

Na 2008, mester bin un decision riba edad di pensioen, pero no solamente p'e clase trahador, pero e promenan yama pa duna ehempel, t'e propio Minister y Parlamentarionan, cu t'e promenan yama pa hisa nan edad di bai cu pensioen y a yega momento pa nan tambe paga nan prima.
Ningun gobernante no por kere cu dicho decision no ta su responsabilidad. Pueblo a eligi boso pa cumpli cu boso slogan, un Aruba Prospero pa un y tur, ya cu MEP si por mas, pero a resulta cu nan por mas, pero te awe contra di e pueblo.

Un cos nos ta siña tur dia cu nos politiconan a bira experto den esquiba culpa y tira esaki riba otronan. Si bo ta kere cu bo no por goberna, hala un banda y laga esnan cu si por.
Mi ta kere francamente cu ta dependé di cada ken personalmente si 2008 lo bira un mihor aña cu esun cu a caba cu no tabata ni karni ni piscá.
Den esaki ta cada ken lo mester ta su propio Huez pa huzga si el a logra of laga. Di tur manera mi ta deseá tur nos lectornan un feliz cambio di aña y un prospero aña 2008.

Ta evalua awor pa bin cu un "eigenbijdrage" unda tur hende lo tin cu bai paga na AZV

TIN un brainstorming ta tumando lugar den Organo di AZV, pa determina si ta bai introduci un "eigenbijdrage" y si esaki t'e caso, anto cuanto e lo ta. Minister drs. Booshi Wever ta pensa p.e. cu esaki lo por bin cu un "sales-tax", esta lo bin un impuesto adicional riba e parti di consumo. Unda lo purba di traha un drempel p'esnan cu ta gusta come y bebe alcohol.
Según e mandatario, si bai na introduci e "eigenbijdrage" aki, e ta "across the board", esta ta valido pa tur hende, incluso p'e pensioenadonan. Anto por ta via di e fondonan social lo wak con lo por bai yuda esnan cu ta den un situacion social financiero menos bon.

Un pensionado cu ta cobra un 60 pa 70 mil florin pa aña, sigur no ta preocupa cu e "eigenbijdrage" aki, pero esnan cu tin solamente AOV y tur hende sa cu nos grandinan ta bishita dokter mas cu e hobennan, nan sigur lo bai sinti e "contribucion propio" aki y como tal, manera Minister Booshi Wever a bisa, nan lo mester busca un yudanza na Sociale Zaken.

E no ta un decision ainda, pero e ta un pensamento cu tin, e mandatario kier reitera. Esaki ta motibo cu recientemente KPMG a haci un evaluacion y investigacion y nan tambe a bin cu algun sugerencia. Awor e Organo di AZV ta evalua cua por bai implementa.

P.e. e "eigenbijdrage" aki lo por ser paga solamente pa dokternan di cas, mientras pa remedi y mediconan specialista, no mester. Of tin posibilidad cu tur hende cu bai dokter, e prome 100 florin, ta core pa nan cuenta y lo demas AZV lo cubri.

No tin un decision concreto ainda, pero algo mester ser haci, de lo contrario AZV no por carga cu e gastonan medico aki mas, según drs. Booshi Wever.

Problema den famia ta termina den menasa cu arma

ASISTENCIA di polis ta wordo pidi diasabra pa 6'or di atardi, na un cas na Coba Lodo, unda dos sobrino a menasa nan omo. E problema a bira mas grande, ora cu e welo di 83 aña a bai y a tuma parti pa su yiu homber, esta e omo.

Polis a papia cu e dos sobrinonan y a logra pa nan bai for di e sitio. Pero n'e momento ei, e muhernan den e cas a sali y a cuminsa grita pa polis bai cu tur 4, ya cu ora cu polis bai nan ta cuminsa bringa.

Polis a bai despues cu e dos sobrinonan a bai for di e sitio. Pa 8.30 di anochi, polis a bolbe bai n'e cas, como cu e dos sobrinonan a bolbe y a bin cu arma di candela. Pero ora cu polis a yega, e sobrinonan a bai caba.

A bin resulta cu un di e sobrinonan ta trahador di CEA. Mesora polis a controla y a haya e informacion cu e sobrino no ta carga arma di candela, pero solamente klop. Supuestamente el a menasa nan cu klop.

Aduana a bin descubri cu
Tin importador di klapchi kier a contrabandea algun klapchi den container di cuminda



COMISION di Supervision riba Benta di Klapchi durante e conferencia di prensa ayera

mainta a duna di conoce cu nan a bin descubri con algun comerciante a trece klapchi sin cu esaki a wordo registra.
Tabata Rubin Ponson, experto di explosivo na DOW, ta kende den e conferencia di prensa a hiba palabra y a bisa cu danki n'e control riguroso di funcionarionan di Aduana cu a descubri un cantidad di fuego artificial, cu no a keda registra.

Ora cu funcionarionan di Aduana a bai controla un container di comestibles na un supermercado, a constata cu ademas di e comestibles tabatin algun caha di vuurwerk di categoria hopi abou, pero cu ta wordo considera vuurwerk.
A confisca esakinan, pero tambe den containernan di vuurwerk cu a ser importa e aña aki, a constata e mesun tipo di vuurwerknan aki y nan a ser confisca.
Den e caso aki ta basta caha a keda confisca di e famoso "Striker", cu por ser haya den diferente tamaño. Y esun confisca tabata den un di e tamañonan di mas grandi.
Tanto na Pacifico como cu na Cumana a topa cu nan tambe. A haya nan riba shelf pa wordo bendi.
Segun e comerciante, tabata trata aki di vuurwerk cu a keda atras di aña pasa, loke Rubin Ponson ta bisa cu no por t'asina, ya cu loke a resta mester a wordo entrega.

Den dos dia a controla practicamente tur punto di benta, cu ta mas o menos 40. Di e cantidad aki a sera mas cu 10 negoshi pa motibo di no a cumpli cu e condicionnan. Ora cu nan a drecha e lugar y pone na ordo, nan a haya permiso pa habri atrobe.
Ta solamente dos a keda cu problema pasobra despues di tres of cuater biaha di a controla y constata cu atrobe nan no ta cumpli, a dicidi di sera e lugarnan aki permanentemente.
E Comision di Supervision, según Rubin Ponson, ta contento cu e situacion pasobra e cantidad di accidentenan desde cu e control ta tumando lugar a baha masha hopi. Strike a wordo prohibi pasobra aña pasa el a causa varios victima.

Aruba ta un di e islanan cu mas peliger cu ta core pa 'tourism overkill'
E ta na di 21 lugar di un total di 29 isla

NATIONAL Geographic Traveler den su edicion di november-december 2007 a realiza un analisis riba e diferente destinacionnan turistico rond mundo. Un di nan tabata e 'destination scoreboard islands'.Segun e revista, e destinacionnan mas atractivo, den e caso aki islanan ta esunnan cu ta mas predispuesto pa 'tourism overkill'. 522 experto di National Geographic Traveler a vota cu di e islanan ta evitando e peliger, cualnan ta sucumbiendo pe y cual di nan ta den blans. E articulo ta cuminza bisa cu turismo ta un fenomeno cu por cushina bo cuminda of kima bo cas completo. Den otro palabra, cu nos tur ta risca destrui e lugarnan cu mas nos ta stima. Y nada mas ta cuadra cu esaki cu e islanan. E islanan ta simboliza vakantie, escape. Nan ta mundonan riba nan mes, nan propio tradicionnan, ecosistema, culturanan, paisahenan. Esey ta loke ta atrae e turistanan. Pero como micromundonan, e islanan ta tambe mas vulnerabel na presionnan di populacion, cambionan di clima, dañonan door di tormentanan, specienan invasivo, y awor tambe pa 'tourism overkill'.Pa wak con e integridad di e islanan rond mundo ta bayendo, Traveler y e National Geographic Center for Sustainable Destinations a realiza nan di 4 encuesnta anual di Destination Scoreboard. Aki nan a wordo yuda door di George Washington University. Un panel di 522 experonan den turismo sostenibel y administracion di destinacionnan a dona tempo pa repasa e condicionnan di 111 islanan y archipielagonan selecta. E scorenan ta refleha e opinion di e expertonan.
E resultadonan ta mustra cu cu e islanan bendiciona cu beachnan ta atrae un desaroyo turistico di resortnan di solo y santo cu por sali for di man rapidamente, aunke tin excepcionnan. Multitudnan di cruceronan tambe por colma un isla, transformando esaki.
No ta sorpresa e ora cu islanan cu nuvianan y poco beachnan ta score bon. Pero asina tambe e islanan mas friu aki por perde nan famianan tradicional pa prijsnan di real estate audaz.
Traveler ta bisa cu tur e islanan cu a wordo analiza, inclusive esun cu mas abao a score, tin gran experiencianan pa descubri. Pa protehanan y restauranan, mester baloranan mes hopi cu desaroyadornan di resortnan y companianan di crucero ta haci, of inclusive mas.
Siguientemente nan ta duna e guia di e scorenan:
0-25: Catastrofico, tur e criterianan tabata negativo, pronostico suceptibel.
26-49: Den problemanan serio.
50-65: Den problemanan modera: tur criteria ta medio-negativo of un mezla di negativo y positivo.
66-85: Dificultadnan menor.
86-95: Autentico, sin daño y cu pronostico pa sigui asina.
96-100: Hopi bon.

Teniendo esaki den consideracion, awor por mira e score di Aruba, caminda sigur esaki ta laga hopi di desea cu solamente a score 48 y mirando e cantidad di proyectonan cu gobierno a permiti pa bin, no lo ta nada straño cu dentro di poco e score aki lo baha mas ainda te ora yega na e nivel di catastrofico.
Segun e expertonan na Aruba tin "un desaroyo masivo di hotelnan high-rise cu ta trese congestionnan di trafico. Tambe un dependencia grandi di trahadornan extranhero pa e hotelnan. Turismo crucer a resulta den un centro di ciudad pega".
"E area di hotelnan high-rise na Palm Beach ta un bon forma pa maximiza e curpanan na un beach mientras ta impacta den forma minimo e parti interior di e isla. Gran cantidad di e habitantenan ta traha den sector turistico y sa cu esaki ta nan pan. E actitud pa cu e bishitante ta genuinamente caluroso y amigabel. Parke Nacional Arikok ta parse di ta bon protehi".
""Masha tiki atractivo aestetico. E isla a bira casai exclusivamente un experiencia di santo, solo, lama y casino. Turistanan no ta wordo educa den elementonan ecologico y of historico di e destinacion" .
"There's no 'there' there".
Sigur e comentarionan aki no ta nada positivo pa nos isla, cu excepcion di e parti di nos hendenan, pero mirando e cantidad di trahadornan extranhero cu lo mester importa cu e cantidad di construccionnan y expansionnan nobo cu ta tumando lugar, esaki dn futuro tambe lo por bai perdi. Cu analisis asina di expertonan den e ramo aki ta spera cu gobierno lo po haya un wake-up call y analiza bon e situacion promer cu sigui expande, posiblemente a yega e ora pa bisa no mas.
Finalizando, AWEMainta ta mustra e scorenan di e otro islanan den Caribe pa asina nos lectornan por ripara con abao e score di Aruba ta, mas ainda, pa mira cu Bonaire y Curaçao a score hopi mas halto cu Aruba.
Anguilla, score: 70; Antigua, score: 50; Bahamas, score: 66; Barbados, score: 62; Bermuda, score: 66; Bonaire, score: 68; Cozumel Mexico, score: 47; Curaçao, score: 57;
Dominica, score: 77; Grand Cayman, score: 47; Grenada, score: 59; Grenadines, score: 77; Guadeloupe, score: 55; Isla Mujeres Mexico, score: 55; Jamaica, score: 44; Martinique, score: 62; Nevis, score: 70; Turks and Caicos, score: 44; Puerto Rico, score: 51; Roatán Bay Islands Honduras, score: 47; St. Croix U.S. Virgin Islands, score: 53;
St. John U.S. Virgin Islands, score: 70; St. Kitts, score: 59; St. Lucia, score: 64; St. Martin/St. Maarten, score: 47; St. Thomas U.S. Virgin Islands, score: 37; St. Vincent, score: 68; Tobago, score: 66; Tortola British Virgin Islands, score: 61.

Nan ta sigui wak pitufo

Alarma cu a haya cabez di Natalee a resulta di ta un spons den canaster

AYERA tardi, e barco Persistence cu ta bin specialmente pa yuda busca curpa di Natalee Holloway a bati alarma, ya cu nan segun nan, lo a haya un canaster cu un cabez di carpachi, y un paña cu parce di color blauw, cu ta parce e bistir cu Natalee Holloway tabatin bisti, dia cu el a desaparece, dia 30 di mei 2005.
Como cu a ser bisa n'e expedidornan aki, cu si nan descubri algo, cu nan no mag di mishi cu nada, sin avisa autoridad policial y hudicial prome, ayera tardi a bati alarma y a avisa polis di e hayazgo aki.

Polis na su turno a bai den maximo velocidad riba e boto di Maritieme Politie den direccion di Persistence, unda nan a subi abordo pa constata loke cu e hendenan aki a descubri. Nan tampoco no a mishi cu nada, pero mas bien a mira e filmacion cu Persistence ta traha di tur loke cu nan descubri. Polisnan conocedor di laman, a bisa e expertonan Mericano aki, cu mas bien e "carpachi" aki ta parce un spons.

Polis mes a dicidi di sambuya pa bai mira di aserca e supuesto canaster y kico tin aden y a keda confirma, cu ta un spons. Pues ta manera nos a bisa, na Aruba tin hende ta sigi mira pitufo di Natalee Holloway.

AWE Mainta
noticia@awemainta.com
Tel: 583-1400
Fax: 583-1444

Control Preventivo, no a produci loke a spera di haya, pero si a keda elogia

POLISNAN di districto di Oranjestad, dia 28 pa 29 di december ultimo, esta diabierne pa diasabra madruga, hunto cu Fiscal Mayor, mr. Hans Mos y Fiscal mr. Dop Kruimel, Alto Comisario, Peter de Witte y tambe den presencia di vocero di polis, Papito Comenencia a bai controla diferente zona di Oranjestad y a listra entre otro tur esnan presente den Carlos & Charlies, y tambe Bahia.

Polis a controla riba e lugar di parker den Weststraat y Werfstraat y a listra e autonan para. Polis a controla tambe den Ranchostraat y Visstraat y Funchal Bar. En total a listra 229 persona, y 40 auto a keda listra profundamente.

Dos homber a keda deteni, uno pa droga y e otro, como cu el a stroba trabou di polis. Polis a confisca un steakknife, 3 sambechi, y un rifle cu polis a haya benta tras di Bahia. Polis ta manda informacion cu tipo di e control preventivo aki ta sigui.

Segun comentario di polis, cu e hendenan den e nightclub a aprecia e trabou di polis y a keda hopi contento, como cu segun nan a bisa cu nan por ta safe.

























EXPRESA BO MES

Pader **Lampe ta e diferencia**



SU moda di bisti ta representa e "armadura contra corupcion gubernamental"
Ora ta trata di un movemento nobo den un sistema corumpi di cual e pueblo di Aruba a biba cu ne pa mas di 20 aña y cual a conduci na un debe nacional di mas di 2 milyard florin, anto ta na su lugar cu den parlamento tin un diferencia bon cla den e persona cu ta lidera e movemento anti corupcion gubernamental aki.

Pader Lampe den su moda di bisti no ta viola ningun ley y su aparencia ta mustra loke realmente e ta representa, o sea 'un pueblo humilde'. De lo contrario esnan cu ta pretende cu e mester bisti manera nan, ta insisti cu e mester ta manera nan mes ta, o sea 'bunita na bista pero di paden masha odioso"

Pa e logronan di pader Lampe e ultimo dianan pa nos pueblo, loke hamas tabata posibel si no tabata pa su presencia den nos parlamento, no a keda argumento di su 'coleganan' parlamentario y ta pesey ta cuestiona su manera di bisti.

Ta di spera cu pueblo lo husga e dies (10) parlamentarionan di MEP cu a vota contra interes di pueblo ora cu nan a bai contra e mocion di pader Lampe pa no aumenta e edad di pension di biehes di 60 pa 62 aña promer cu aumenta e edad di pension di minister y parlamentarionan di 45 y 50 pa 60 aña. E actitud di e dies parlementarionan aki ta culminacion di egoismo di nan parti loke ta tipico un caracteristica di e politico tradicional.

Presidente di parlamento awor kier impone ariba e 'lus' cu pueblo a pone den nos parlamento desde e ultimo eleccion. E mes un pueblo aki cu awor a crece enormemente kier bisa e presidente aki cu e ta cometiendo un eror di trata na discuti of trece un discusion cu e escohido aki di cual -pa motibo di interes personal of di su partido- e no ta respeta su opinionan cu ta na fabor di pueblo den su totalidad.

Ta tempo apropia pa nos como pueblo pone fin na mal gobernacion, na inhusticia social y na e pobresa creciendo cu ta tumando lugar riba nos isla pa mas di 20 aña caba. Ta bon pa pueblo realisa cu e mester ta uni pa lucha exitosamente pa un mihor mayan pa un y tur.

Pader Lampe un parti grandi di pueblo ta admira bo balor y ta respeta e lucha cu bo ta hiba y kier pa bo mantene bo estilo di bisti pa asina haci distincion entre un parlamentario na fabor di pueblo y otronan cu tin nan propio interes como meta.

Pader keda bisti cu bo armadura contra corupcion gubernamental y poco poco pero sigur pueblo lo duna bo e apoyo pa asina pronto lo bo por establece un gobierno cu lo tin e precupacion di e pueblo den su totalidad na pecho.





Misa di Gradicimento di 31 di december 2007

NOS tur tin algo pa gradici Dios pa e Aña cu ta bay, y bendicionnan pa pidi pa e Aña cu ta drenta. Wel, nos tin e oportunidad pa haci tur e cosnan aki den e Misa Solem di Gradicimento di Fin di Aña, cual ta tuma lugar dialuna awor 31 di december 2007, bispo di aña nobo, pa 7'or di anochi na Misa di Santa Anna na Noord.

Manera ta nos custumber, nos ta haci e misa aki como un Santo Sacrificio di Misa masha importante.

Tur catolico di Aruba y en particular esnan di Parokia di Noord ta keda invita y encurasha pa ta presente den e misa aki di gradicimento di dialuna awor, 31 di December 2007, pa 7'or di anochi.

Eucaristia mes ta nifica Gradicimento.
Ban celebra e Santa Eucaristia aki, como Dios su famia cu ta gradicido pa tur loke Dios a haci y ta sigui haci pa nos su yiunan!
Despues di misa lo tin un dande.
Pater Rene kier a haci uso di e oportunidad aki pa desea henter e pueblo di Aruba un Felis Aña 2008 yen di bendición, prosperidad y comprension

Pa por haci un mihor evaluacion
Comision Medico di AZV, a inclui awor Director di HOH y un medico specialista

MANDAMENTO di un paciente den exterior ta a base di e conseho di e specialista cu kier p'e bai den exterior. Ta manera Minister drs. Booshi Wever a declara ayera, cu e conseho di e specialista ta determinante.
Pesei di biaha nos pregunta, si den e Comision Medico di AZV, si no tin e.o. un medico specialista ta forma parti. Esei aparentemente no tabata e caso y como tal sigur e conseho di e specialista cu ta pidi pa manda un paciente den exterior ta determinante.Riba e ponencia aki, Minister drs. Booshi Wever a declara na nos ayera, cu pesei mes lo tin cambio den e Comision Medico di AZV, unda e.o. lo inclui mas hende cu specialisacion asina p.e. e Director di Dr. Horacio E. Oduber Hospital, drs. Arnoud Boesten ya caba ta forma parti di dicho Comision Medico, ya cu si un specialista cu ta traha den su hospital y si e sa cu debidamente tin medico specialista cu por duna mesun tratamento na Aruba, e Director di HOH lo t'e ultimo pa permiti un paciente bai afo, sabiendo cu dicho tratamento por ser duna na Aruba mes.Banda di drs. Boesten, e Comision Medico di AZV tin of lo haya un medico specialista pa tambe forma parti di e evaluacion cu lo ser duna.

Hecho ta cu ora cu e Comision Medico trata y mustra e medico specialista cu un tratamento por tuma lugar masha bon na Aruba, e medico specialista ta bisa cu e comision tin cu carga cu su responsabilidad si algo bai malo. Esaki ta pone cu hopi biaha e Comision Medico ta dicidi tog, contra nan mesun pensamento, di permiti e paciente bai den exterior.
Otro aña lo bai atende e asunto di mandamento di paciente den exterior na un forma mas severo y Minister drs. Booshi Wever ta spera di por haya comprension di e publico pagador di AZV, pasobra e sigur no tin ningun interes pa bringa ningun paciente, y sigur ningun medico specialista Arubano.
Pero di otro banda, e no ta permiti pa ningun medico specialista haci cosnan inecesario, fuera di nan huramento.
Esaki no ta su persona ta bisa, pero t'e visitatienan cu a tuma lugar pa dokternan specialista Hulandes, kendenan ta forma parti di Inspectie di Hulanda cu ta bisa cu tin hopi cos ta wordo haci aki na Aruba, cu no ta permisible, pero tur cu e meta pa haya return on their investment, según Minister drs. Booshi Wever.
Otro aña mester over otro forma pa atende e asunto medico, pasobra eifo tin e impresión di nos propio hendenan cu ta kere cu mas hopi nan bishita un medico specialista of nan dokter di cas, tog nan no tin cu paga, pasobra nan tin nan karchi di AZV. Pero esaki no ta berdad, pasobra na final, ta nos tur ta bai paga p'e.
Riba nos pregunta, cua t'e pacientenan cu mas AZV ta manda den exterior, di acuerdo cu informacion cu Minister drs. Booshi Wever tin, ta pacientenan cu tin problema cu curazon, cardiovascular, pero tambe awor tin masha paciente ta bai pa atende problema di cancer, cu dia pa dia ta birando mas serio. Anteriormente, un 20 pa 30 aña pasa, no tabata papia riba cancer, pero awe mas y mas hende ta muriendo di cancer. Pakico?

Internacional

Olmert y Abás ta cuminsa reunión na Jerusalem pa rebiba dialogo di paz



PROME ministro israeli, Ehud Olmert, y president palestino, Mahmud Abás, a cuminsa, na Jerusalem, e reunion cu nan tabata tin previsto pa rebiba e dialogo di paz, cu a stanca cu e anuncio di ampliacion di establecimentonan hudiu.

TA trata di e prome reunion entre e dos lidernan desde cu un luna pasa a acorda, na e conferencia internacional pa Medio Oriente na Annapolis, Merca, pa cera un acuerdo di paz na 2008.

Nan respectivo equiponan negociador dialuna ultimo a conclui un di dos buelta di conversacion sin progreso y den un ambiente raro pa motibo di un licitación pa construi como 300 apartamento den e establecimento hudiu Har Jomá, cerca di Bethlehem.

"E presidente lo ta hopi cla, e construccion den e establecimentonan mester caba", pa asina crea e ambiente apropia cu ta permiti tratamento di e temanan clave di e conflicto, un asesor di e president palestino, Nabil Abú Rudaina, a splica ayera na radio "Voz di Palestina"

E Ministerio di Vivienda israeli, cu a publica e licitacion, tambe ta cla pa saca den licitacion, e construccion di 230 cas nobo den e bloque di colonia Maale Adumim, cu 35.000 habitante y situa na 14 kilometer zuidoost di Jerusalem.

E negociacionnan tin como meta, e plan di paz lansa na 2003 pe e Cuarteto di Madrid (Merca, Union Europeo, Nacionnan Uni y Rusia), cu ta prohibi Israel pa traha mas establecimento of amplia esunnan existente.



Construccion ta sigui den e establecimento israeli Har Homa, cerca di Bethlehem

Chávez ta priminti 'revision di revolución' na 2008

PRESIDENT Hugo Chávez, a priminti di gana bek e respaldo di venezolanonan pa su "revolucion" socialista, cual respaldo a sufri daño pa e derota di SI den e referendum.

Admitiendo criticanan comun di su trabao, Chávez a bisa cu ta inaceptabel cu sushi ta acumula den algun parti di Caracas sin cu e ta worde recogi, y e'la admiti cu hendenan ta preocupa pa e ola di crimen den e pais.

"Ayera mi mester a yama e vice-president y ordena un reunion di emergencia pa papia riba e tema di sushi", e'la señala. "Con por ta posibel cu un gobierno local no por cu sushi?".

E problema di sushi a bai fo'i man na december, cu montonnan di sushi putriendo, bloqueando aceranan.

Chávez tambe a referi na e protestanan durante siman contra crimen violento, un tema cu su gobierno frequentemente a bisa di ta worde exagera pa oposicion.

E posesion di arma generaliza y e vigilancia deficiente ta contribui na aumenta e indice di homicidio di Venezuela, cu ta un di esnan mas halto di mundo.

Chávez a pasa gran parti di 2007 trahando riba "reformanan" politico cu lo a permiti'e presenta pa re-eleccion di manera indefini y cu lo a dune podernan radical pa construi un estado socialista.



Su plan a worde derota den un referendum na principio di e luna aki, den parti debi na e creciente desatisfaccion entre su partidarionan pa cu corupción, inseguridad y incluso pa e scarsedad di productonan, manera lechi.

Den un yamada di telefon no anuncia pa un "talk show" di television estatal, Chávez a priminti cu cosnan lo ta diferente na 2008.

"Nos lo tuma e aña aki como un aña di berdad profundo, di un revision, di un rectificacion, di un re-impulso di e proceso revolucionario," e'la afirma.

Chávez ta sigui ta hopi popular entre e pobernan di Venezuela, cu ta yega na casi mitad di e poblacion y cu ta agradeci pa e clinicanan di salud nobo, sistemanan di pension, y subsidio di alimento.

Su respaldo a aumenta den ultimo dianan cu e atencion internacional pa su esfuerzonan pa garantiza liberacion di e rehennan cu ta den man di FARC na Colombia. Tres rehen por worde laga den libertad un ora pa otro.

Chávez, un critico habri di Merca, a enfrenta e oposicion pisa di clase media y e sectornan rico di sociedad, incluyendo un golpi di Estado cu a kit'e di poder pa un periodo chquito na 2002.

Sinembargo, su partidarionan tradicional tambe a cuminsa molestia, entre nan algun cu ta incomodo cu e aparente corupcion y e riqueza abundante di algun di e coleganan y aliado di Chávez.

"E ta un cancer," Chávez a bisa di corupción. "E ta hereda, pero nos no por keda cu e cancer aki pa resto di nos bida; of nos ta caba cune, of e ta caba cu nos", e'la agrega.

Pareha ta confesa di a mata nan famia na Washington



UN muher y su novio a admiti di a tira tata di e mucha muher y otro familiarnan mata bispo di Pasco den suburbionan di Washington, segun declaracionnan presenta den corte diahuebs ultimo.

Michele Anderson y Joe McEnroe, tur dos di 29 aña di edad, ta deteni sin derecho di fianza despues cu nan a presenta den corte diahuebs. Fiscal di condado ta spera pa tuma un decision riba e acusacionan pronto. McEnroe y Anderson a mata e mayornan di Michele, Wayne y Judy Anderson, usando pistolanan di caliber pisa y a lastra e curpanan hibanan den un mangasina, autoridadnan a laga sa, basá riba declaracionnan di e pareha.

Un rato despues, e yiu homber di Anderson, Scott, su casá Erica, y nan yiunan, Olivia, di seis aña, y Nathan, di tres, a yega na e luga.

"Sabiendo cu Scott y su famia tabata posibel testigonan, Joe y Michele a tira nan tambe mata", detective John Pavlovich a scirbi den su raport..

Anderson a bisa autoridadnan cu nan dos a mata e mayornan, e ruman y e cuña di Michele, pero cu Joe a mata e menornan, segun e declaracion.

E pareha tabata tin seis aña hunto y tabata biba den un trailer, un 180 meter for di cas di e mayornan. Despues di e asesinatonan, nan a trata di hui pa Canada, segun e documentonan, pero nan a bolbe un dia despues y a worde deteni.

McEnroe, a presenta un rato den corte diahuebs ultimo, y despues a sali den compania di su abogado, cu a bai bek pa bisa cu su cliente ta renuncia e derecho pa ta presente.

E abogado di McEnroe, Devon Gibbs, no a responde na un peticion pa duna comentario, cu a worde haci na dje via telefon.

Ben Anderson, cu a bisa di ta nieto di e pareha Anderson, a bisa periodistanan dilanti e propiedad di su welanan, cu placa por tabata e motibo di e asesinatonan.

"Michele tabata sinti cu e no tabata worde stimá suficientemente, y cu e tabata worde exclui di bida di tur e otronan", e'la bisa.

Yiu homber di Bhutto di 19 aña, nombrá como su sucesor



E yiu homber di 19 aña di Benazir Bhutto - cu a worde asesina - a worde nombra como su sucesor hunto cu esun cu tabata su casá, como co-lider di e partido.

"A keda dicidi cu Bilawal Zardari lo ta lider di partido y Asif Ali Zardari lo ta co-líder". Asina a worde raporta pa un di e oficialnan di PPP (Partido di Pueblo Pakistani) desde e pueblo di Naudero, na unda e lidernan di e partido a reuni.

E co-partidarionan di e lider asesina a reuni ayera pa elegi su sucesor mientras e partido di gobierno pakistaní a bisa cu ta probabel cu e eleccionnan programa pa tuma luga dia 8 di januari venidero, lo worde posponi pa cuater luna.

E asesinato di Bhutto di diahuebs a acelera e crisis politico di e país y a cuasa varios disturbio cu a laga como resultado por lo menos 44 persona morto, net un par di dia prome cu e eleccionnan parlamentario, cu ta worde considera, pa Merca y otro paisnan occidental, como clave pa promove stabilidad den e pais.

Tariq Azim, secretario di informacion di e Liga Musulman Pakistaní-Q, a bisa cu e eleccion lo perde credibilidad si e worde teni awo, cu e partido di Bhutto na luto, y otro gruponan tratando di boycitea e eleccion.

Asim ta spera cu autoridadnan lo anuncia posponemento definitivo di e eleccionnan durante e proximo 24 oranan.

Deporte

Merca, China, Rusia ta encabesa medayero na 2008 segun experto

E proyeccion final pa e Weganan Olimpico di 2008 cu un experto renombra di deporte Olimpico ta pone casi tur e paisnan cu a domina e medayero na Atenas bek na top atrobe. Sinembargo, algun pais lo por mira nan conteo di medaya sufri cambionan dramatico. Luciano Barra, e anterior director di deporte pa Comite Olimpico Italiano, ta basa su graficonan riba e resultadonan di e mas reciente Campeonatonan Mundial of Copa di Mundo pa cada deporte, cu excepcion di tennis, caminda ela usa e rankingnan di e profesionalnan di aña 2007.

Barra ta proyecta cu USA lo keda na cabez di e medayero pa e di cuatro edicion consecutivo di e Weganan Olimpico cu un total di 98 medaya, cuatro menos cu na Atenas. Sinembargo, e 47 medaya di oro cu e ta atribui na USA ta un incremento di 11 compara cu 2004, mientras cu e 24 medaya di plata ta reduci e cantidad di 2004 cu 15. E no ta kere cu e sistema duro di clasificacion cu tin na Merca (U.S. Olympic Trials), den cua campeonnan mundial ainda mester competi pa sigura nan cupo den e equipo Olimpico, lo afecta e proyeccionnan di medaya. "Si un atleta cu ta campeon mundial no ta gana of no ta tuma parti, un otro atleta di Merca lo gana", Barra ta bisa.

Pais anfitrion di e Weganan Olimpico di 2008, China, cu tabata ocupa e segundo puesto den medayanan di oro na Atenas cu un total di 32, ta ser spera di hisa su cantidad di medaya di oro cu solamente seis, pero e cantidad total di medaya cu ta proyecta pa China gana ta subi grandemente di 63 pa 89, un incremento di 41 porciento. Rusia, tercer puesto den e rankingnan, tambe ta aumenta e cantidad di medaya di oro, di 27 pa 32, pero ta cai den e cantidad total di medaya di 92 pa 88.

Den e analisis estadistico di Barra, pais anfitrion di e Weganan Olimpico di 2012, Gran Bretania ta un di e ganadornan mas grandi, mientras cu sede di e Weganan di 2004, Grecia, lo conoce un di e caidanan mas grandi. Gran Bretania tabata number 10 den e ranking na Atenas cu nuebe oro y 30 medaya en total. Barra ta proyecta cu e Britaniconan lo gana 13 oro na Beijing y 46 en total pa ocupa puesto number seis, loke e ta considera un "progreso grandi" cu ta corresponde na e "gran motivacion" pa e Weganan di London 2012. Grecia sinembargo ta bayendo abou despues di e Weganan Olimpico di Atenas 2004. Di 14 medaya cuatro aña pasa (seis oro), Barra ta mira solamente cuatro medaya, cu ningun medaya di oro.

Awor, con exacto e proyeccionnan aki lo ta? Barra ta bisa cu e tabata tin un error di solamente 10-15 porciento na 2004, cu excepcion di e resultadonan di USA. E equipo Mericano a kibra e proyeccionnan di Barra completamente, ganando 102 medaya, 30 mas di loke e resultadonan di e añanan prome cu e Weganan Olimpico a indica. Barra ta spera di mira e resultadonan di e equipo Mericano mas den linea di e proyeccionnan, pa motibo cu USA awor ta pone mas enfasis riba actuacionnan den Campeonatonan Mundial y Copanan di Mundo cu e tabata hasi den pasado.

E ta nota cu lo por tin algun discrepancia na Beijing, mirando cu no tur equipo cu a logra termina den e prome ocho puestonan den Campeonatonan Mundial lo sa di clasifica tambe pa e Weganan Olimpico. Ademas, Cuba cu a boycotea e Campeonato Mundial di boxeo na 2007, por lo general ta posiciona su mes bon den competencianan Olimpico. Algun di e otro proyeccionnan ta:

Dos pais tradicionalmente fuerte, Alemania y Hapon, por mira nan suerte desaroya den direccion opuesto. Na Atenas, Alemania tabata decepciona di a gana solamente 13 oro (49 medaya total), pa ocupa un puesto den e ranking tras di Australia y Hapon.

Alemania por ta "bek riba e bon caminda" cu 18 oro proyecta pa Beijing, e mesun cantidad cu Australisa, mientras cu nan 60 medaya en total lo ta superior cu e 44 medaya di Australia. Hapone sinembargo, cu tabata na di cinco lugar na Atenas, ta na caminda pa gana solamente cinco oro y 31 medaya en total, un caida te na e di 15 puesto den e ranking.

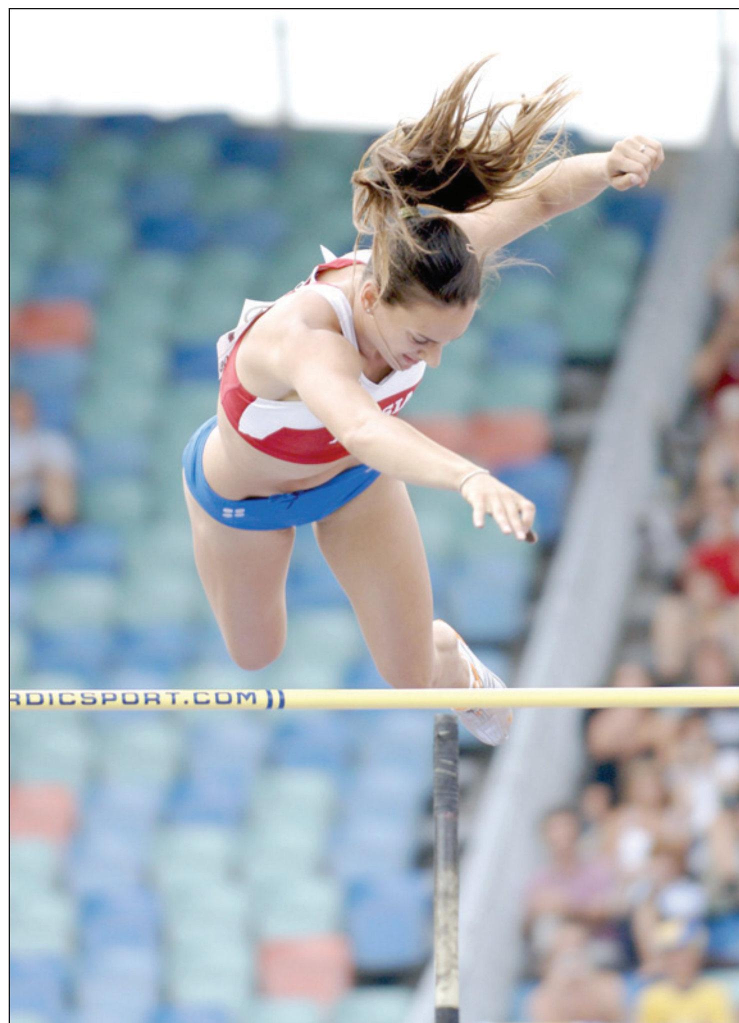
Italia y Francia ta ser spera di produci aumentonan substancial den e total di medaya, cu nan medayanan di oro kedando mas o menos mescos.

Regardando e paisnan cu un tempo tabata tras di e "cortina di hero", Barra ta mustra cu "mientras cu Polonia a redobla su medayanan" (22 despues di a gana solamente 10 na Atenas), "algun otro pais anteriormente comunista ainda no a recupera nan posicion, manera Rusia a hasi, y mi ta referi por ehempel na Ukrania, Bulgaria, Romania."

Barra ta bisa cu pa un pais gana 100 medaya, e mester ta riba e podium den por lo menos 15 di e 26 deportenan. USA ta yega e criterio aki na un forma solido, cu 18 deporte, mas notablemente den atletismo, landamento y gimnasia femenino. China ta ser proyecta di gana medaya den 15 deporte y Rusia y Alemania den 16.

Jamaica ta sera spera di ta e milager mas grandi den un solo deporte, cu 10 medaya proyecta, tur den atletismo.





Atrobe coriendo

Barcelona a yega bek pa sigui su training despues di cinco dia di vakantie

E team di Barcelona a regresa diasabra na e training despues di cinco dia di vakantie cu tur e hungadornan disponibel na disposicion di su entrenador, Frank Rijkaard, e camerun Samuel Eto'o a scapa, cu permiso di e club pa participa den un wega amistoso di caracter beneficioso na Costa di Marfil.

Eto'o lo participa den un amistoso yama Torneo di Reconciliacion, hunga na Abidjan, y tin poni na incorpora cu e team ayera diadomingo bek, ora Barcelona lo a traha den un training di mainta y atardi.

E brasileño nan Ronaldinho y Deco, y e mexicano Marquez, protagonista di e regreso di vakantie di aña pasa na incorpora cu un dia di retraso, a acudi puntual na e training, aunke Ronaldinho y Deco a train durante apenas 35 minuut y a retira pa e vestuario prome cu su compañero nan.

E training, di un ora y dies minuut di duracion, tampoco a conta cu e presencia di e hungador cu a participa den e Euskadi-Cataluña cu lo hunga na San Mames; Puyol, Marc Crosas, Xavi, Bojan y Jorquera.

Tampoco tabata den e veld di La Masia e argentino nan Messi y Milito, esaki ultimo pa recupera di un malesa. Messi, pa su parti a somete na un ecografia cu ta confirma e bon evolucion di su lesion cu a sufri na su pia robes, segun e parti medico ofreci pa e club. E argentino lo cuminsa diadomingo na realisa trabou den veld.





Sa loke ta sinti

Ivan Helgura a papia riba e situacion duro cu tin den Valencia

IVAN Helguera, futbolista di Valencia, a bisa cu e situacion di su compañero Miguel Angel Angulo, David Albelda y Santiago Cañizares, descarta pa e tecnico Ronald Koeman pa tur e temporada ta hopi duro paso den caso asina cada biaha tin menos amigo y ya niun hende ta wak bo mesun cos.

Helguera a biba un situacion similar den Real Madrid cu Fabio Capello, ken a yega na laga esaki incluso sin number, y a bisa cu e tres valencianista solamente ta keda pa afronta e sucedido cu mas gana t'e ainda di sigui den esaki.

“Mi sa cu e duro paso ami a biba den Real Madrid y despues di loke a pasa e bida a cambia hopi, pero e mas importante ta awo Valencia y cu nos ta otro parti tin cu pensa solamente den e futbol pa sali bay dilanti”, el a bisa.

“Lo tin cu afronta esaki y saca cara dilanti”, Helguera a insisti, ken a bisa cu e tres hungadornan descarta pa Koeman ta considera mescos cu compañero paso di momento ta train hunto cu e grupo.

Puntra riba si e vestuario por a duna muestra di apoyo na e compañeronan. Helguera a bisa cu nan por hasi poco. “Nos ta tur dia cu nan y nos ta esnan cu ta anima esaki. Nan sa esey. Den e mundo di futbol ta pasa cualkier cos manera den un empresa, nan ta kita un amigo dibo y kiko bo kier nos hasi? E ta hopi dificil”, el a splica.

Pa otro parti, Helguera a opina cu ta normal cu na comienso niun hende ta custumbra na e sesion di training cu porta sera, aunke a bisa cu e situacion ta normal den e liga ingles y italiano.







E felicidad di Donadoni

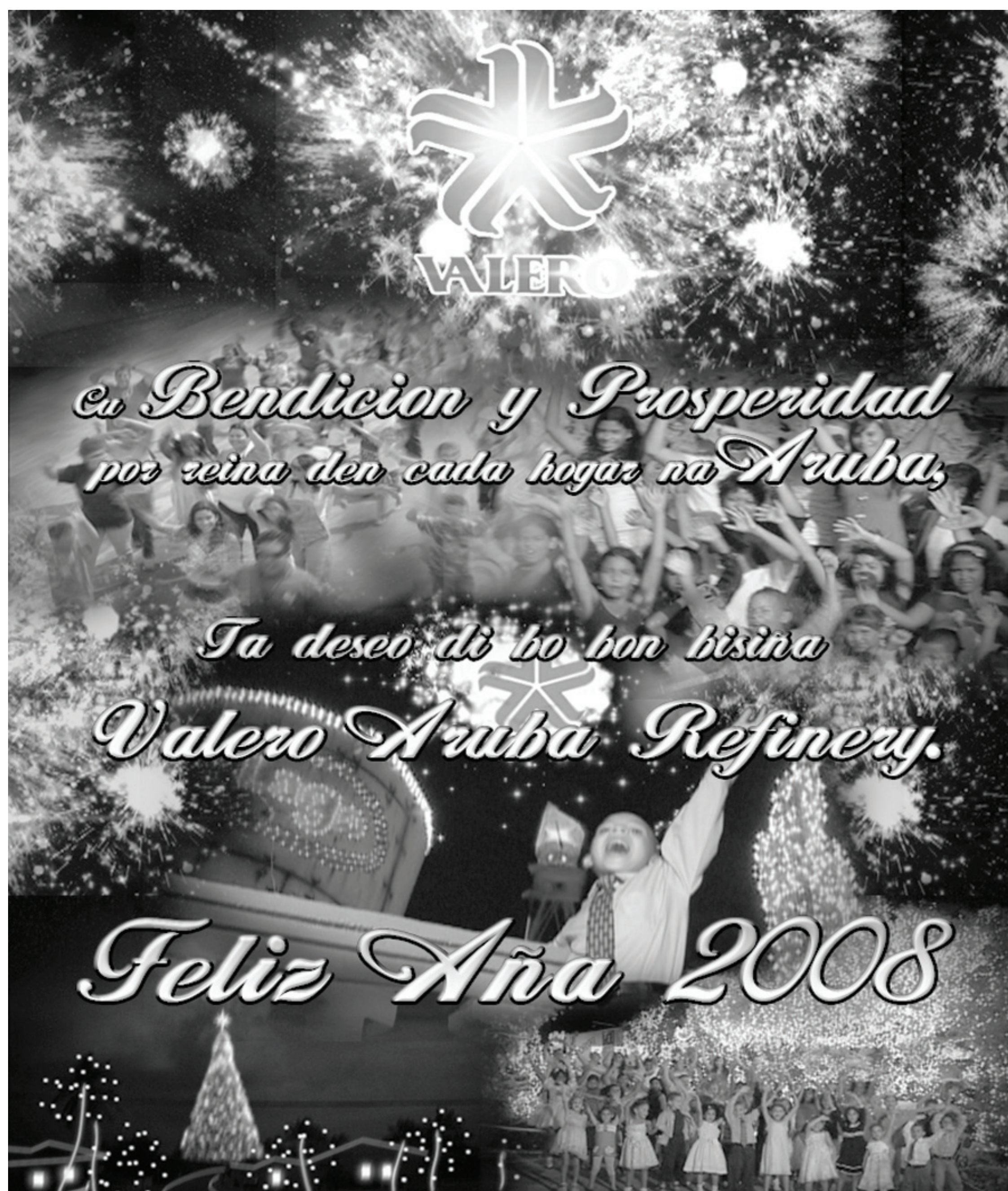
Roberto Donadoni a logra su obhetivo den aña 2007

SI nos mester a marca un momento, un solo momento, den 2007 di e seleccion di Italia, ta e momento sigur dia 17 di october, na Siena un cara ilumina pa e gran sonrisa di Roberto Donadoni.

Kiko e director tecnico italiano tabata fiesta? Sigur no ta comodo cu e triunfo cu su team a logra den e amistoso contra Surafrica, nada di haber, Donadoni a caba di informa cu Georgia a gana Escocia, lagando asina practicamente e clasificacion italiano pa e Eurocup 2008 di Austria y Suiza cla caba.

Despues, con pa demostra cu no tin cu gradici ningun hende. Italia a gana na Escocia y na cas contra di Isla Feroe den e dos ultimo wega y a sigura e prome lugar den e grupo, y asina Domenech di e seleccion frances un biaha mas ta keda tras di e italiano nan. Nos a eligi e potret aki, e potret di e seriedad di e entrenador durante su trabou, paso 2007 pa e seleccion Italiano tabata sigur e aña cu a sigura e lugar di Roberto Donadoni.

Despues di un 2006 triunfal bou di mando di Lippi pero tambaleante den e prome paso di e responsabel nobo, den e aña tabata na punto di sera Donadoni a bira e imagen, a tapa e boca na esnan cu tabata papia y ta logra awo hiba Italia na e Eurocup na unda e team ta un di e maximo favorito, algo cu ni Italia ganador den 1982 y finalista den 1990 no por a logra haya.





E kier hunga, unda cu ta

Ronaldo lo exigi AC Milan pa garantisa titular den 2008

E delantero brasileño Ronaldo lo exigi su club italiano su paso pa Flamengo di Rio de Janeiro, si no garantisa e titularidad di e team cu Ancelotti ta dirigi den e temporada 2008.

E brasileño Ronaldo a pone presion riba Milan na exigi su pase pa Flamengo si no ta garantisa e titularidad den 2008, segun GloboEsporte.

Ronaldo a conversa cu su representante, Fabiano Farah y a laga cla cu solamente lo permanece den Milan si por probecha di esaki. Si nan bisa cu lo tin poco chance pa ta titular, Ronaldo lo ta libera di cual ta prefera bay Flamengo.

GloboEsporte a sigura cu Ronaldo a confesa na amigonan cu no kier permanece den e club italiano, paso ta sinti desprestigia pa e tecnico Carlo Ancelotti.

E novedad riba e eventual traspaso di e Fenomeno e team cu ta conta cu e mayor hungador di Brasil por yega na un acuerdo den e siman cu ta bin, ora segun GloboEsporte, ta celebra un reunion na Rio de Janeiro entre e vicepresidente di Flamengo, Kleber Leite, e hungador y e dirigentenan di Milan cu ta na Brasil.

E expectativa den e regreso di Ronaldo na su pais ta mantene un emocion grandi entre e miyon di fanatico di Flamengo, cu ta soña cu wak su mas idolo bisti e camiseta di e club, mescos cu e propio directivo di e club.

Leite a bisa na e prensa cu e club ta armando un forma di sensibilisa e hungador y convence esaki di hunga den Flamengo.

E contract di Ronaldo cu Milan cu a inverti un ocho miyon di euro pa cumpra esaki, ta expire na 2008.

A SER HAYA

Un boxer den vecindario di Malmok



Si abo conoce e doño of sa algo di dje por fabor tuma contacto na 593 1824 of 586 2886



E futbol ta di luto

Phil O'Donnell a muri pa un paro cardiatico durante un wega

E capitan di Motherwell, team di e Prome Division di Liga Escoces, Phil O'Donnell, a muri diasabra despues di sufri un colapso durante e wega cu tabata hunga contra di Dundee United, corespondiente na e wega di e torneo.

E centrocampista di 35 aña a kita cay den e stadion Fir Park poco prome di ta cambia pa su compañero Marc Fitzpatrick pa falta di un cuarto di ora pa e final di e wega cu su team a gana 5-3.

E asistencia di e stadion a hiba e hungador den vestuario, na unda tabata traslada pa un hospital cerca. Sin embargo, momento despues di yega na e centro e presidente di e team Bill Dickie a anuncia e fayecimento di e hungador.

"Nos no sa loke a pasa. Pero lo tuma lugar un autopsia. E tabata un accidente tragico. Esey ta tur loke mi por bisa", e presidente a bisa.

O'Donnell, cu a cuminsa cu carrera futbolistico den e propio Motherwell prome di su paso pa Celtic y Sheffield ingles, tabata casi di wordo sustitui pa Fitzpatrick, pero a cay net prome di bandona e terreno di wega pa su propio pia.

E futbolista tabata tendi den e veld durante cinco minuut y despues hiba di biaha pa e vestuario. David Clarkson, subrino di O'Donnell y autor di e dos golnan di su team den e duelo contra di Dundee, a mustra afecta pa e situacion di su compañero y omo y minuut despues tabata tin cu wordo reemplasa pa Darren Smith.



Den problema cu ley

Jim Leyritz tabata aresta y acusa di homicidio

E ex catcher di Grandes Ligas Jim Leyritz, un di e heroe den e triunfo di Yankees den World Series di 1996, ta den un prison di Broward acusa di homicidio vehicular pa protagonisa un accidente na maneha aparentemente bou di influencia di alcohol, a informa e corant Miami Herald diabierna.

Leyritz tabata involucra den un accidente di auto diabierna mainta na Fort Lauderdale. Di acuerdo cu e canal 10 (WPLG-TV), Leyritz a golpea un auto den e centro di Fort Lauderdale y un pasahero cu tabata den e auto golpea a sali di e auto y a muri na e lugar.

Leyritz a nenga na bay den un test di rosea, e canal a bisa. E ex hungador a paga un fiansa di $11,000 y tabata laga den libertad.

Leyritz tabata acusa di dos cargo di core burachi, incluyendo un cargo pa maneha bou di influencia di alcohol cu a provoca un morto di un ser humano, segun Herald a informa.

Di ta haya culpabel di e cargo di homicidio pa core burachi, Leyritz por enfrenta un multa di t'e 10 mil dollar y t'e 15 aña di prison, ademas di perde su rijbewijs pa resto di su bida.

Leyritz di 44 aña a hunga 11 temporada pa Yankees, Angels, Rangers, Red Sox, Padres y Dodgers.

ACUARIO



E signo aki lo wordo yuda pa Urano y Neptuno pa continua e caminda, a pesar cu ta difil pa nan pa ta riba tera. Di otro banda lo tin otro planetanan cu lo ta gravitando den tereno material. Den tereno monetario, Jupiter lo obliga e acuarianonan pa defini nan futuro financiero y lo exigi pa no perde rumbo. Hopi di e nativonan aki lo enfrenta proyectonan cu no ta bai di acuerdo cu nan deseonan y lo mester laga un banda nan gustonan laboral. Den ambito afectivo nan lo pasa door di un bon momento solamente ora nan logra madura y na huy pa e compromisonan.

Durane e aña aki hopi nativo cu te na e momentonan aki no a dicidi formaliza cu nan pareha, cu ayudo di Saturno y Virgo lo anima y lo dicidi yega te na altar. Ta probable cu Acuario forma parehanan stabiel y hopi feliz, ya cu nan ta prioriza e pareha riba e amigonan. Generalmente e nativonan aki ta cuminza realiza diferente actividadnan na mes momento, loke ta haci cu nan no por finaliza ningun. Di otro banda, si e aña aki nan tin intencion di cuminza un protecto riba nan es, nan lo mester organiza nan mes financieramente y busca hendenan cu ta goza di nan absoluto confianza, pa asina delega na nan determinado obligacionnan.

JANUARI: For di dia 9. Mercurio den nan propio Signo, lo yuda e nativonan aki pa organiza y lo dunanan e inspiracion necesario pa concreta cierto negoshinan di poco inversion y di hopi credito economico. E relacion entre socionan lo ta hopi favorabel. Den tur e temanan aki e acuarianonan lo mester cuida nan gastonan. Hopi di e nativonan aki lo haya e persona ideal cu nan ta buscando na e mesun lugar caminda nan ta traha of studia. Nan lo ta obliga na reflexiona promer cu actua danki na e presencia di Saturno den Signo di Virgo. Den general salud lo ta bon, pero mester cuida di excesonan di cuminda y bebida.

FEBRUARI: Den ambito laboral lo cuminza e conflictonan debi na e maneho financiero di e sociedad y lo tin varios discusionnan fuerte, Lo tin pleitamentonan y enfrentamentonan cu socionan, hefenan y compañeronan di trabao. Pa supera e situacion nan lo mester siña ta diplomatico. Durante e luna aki nan lo logra forma un bon ambiente pa convivi cu nan pareha. Por lo general e nativonan aki tin problema pa ta para riba tera. Nan ta considera cu semper loke ta mas importante ta nan necesidadnan y no ta pone atencion na e deseonan di nan pareha of amigonan. Nan mester relaha, y pa haci esaki lo ta necesario pa disfruta momentonan di recreacion.

MAART: Den ambito laboral nan lo sorprende cu nan ideanan grandi y creativo debi cu Solo lo ta lombrando Cas di Piscis. Durante e luna aki nan lo resolve dificultadnan solamente cu palabranan y esakinan lo sirbi pa concreta nan propuestanan. Acuarianonan lo resolve problemanan bieu y nan interlocutornan lo otorganan nan pleno confianza. Den e relacionnan di pareha e pasion lo desaparece y solamente lo keda un vinculo cu ta parse mas amistrad, na cual nan lo entrega sin ningun condicion. Den nan estado fisico y mental, ta refleha e bon momentonan cu e nativonan aki ta bibando aden.

APRIL: Den campo laboral nan lo cuminza afianza nan proyectonan y mustra nan capacidad di liderazgo. Nan ta pasando den un di e etapanan mas solido den e tereno aki. E nativonan di e signo aki lo ta hinca den un gran confusion, e alboroto afectivo aki lo wordo provoca door di e oposicion di Marte den Cas di Geminis, cu lo conducinan na comete algun infidelidad. Nan lo mester pensa bon promer cu comete algun engaño, pasobra no lo tin splicacion posibel pa hustifica e acto aki cu nan pareha. Lo por tin separacionnan definitivo. Di otro banda, e solteronan, te ora cu nan cai den gara di un amor berdadero, lo ta bulando di romance pa romance. Pa loke ta trata salud, nan lo mester agrega cierto actividadnan fisico diario.

MEI: Marte na Cas di Leo for di dia 10, lo provoca cu e acuarianonan cuminza conflictonan y agresionnan cu nan compañeronan y cu empleadonan. Lo ideal lo ta pa tuma cierto distancia te ora logra haya e calmo atrobe. Acuario lo ripara durante e promer lunanan di luna cu amor ta naciendo di un amistad di hopi aña. Lo cuminza e relacion aki cu hopi duda, ya cu nan lo mester elegi entre sacrifica un amistad y consolida un pareha. Den e parehanan stabiel, nan lo logra nan mayor entendimento solamente den plano sexual. Palabranan lo wordo remplaza door di caricianan y mimonan. Den salud nan lo mester cuida di stress cu e conflictonan laboral ta causa, esaki lo por trese complicacionnan.

JUNI: Den ambiente laboral lo nota un gran mehoracion, nan lo mustra nan capacidad di ta berdadero lider y ningun hende por stopnan. Nan lo realiza tareanan sin ningun tipo di presion. Den plano amoroso e conexion di e pareha lo ta mas mental cu carnal, esaki door di presencia di Neptuno directamente den e Cas di Acuario. E situacion aki lo permitinan experimenta sensacionnan y conexionnan nobo. E bon comunicacion den pareha lo haci cu nan ta logra e mayor felicidad. E nativonan aki ta sufri di dolornan articulat y di cabez cu ta fastidi'e durante henter luna. Mirando cu e origen ta desconoci lo ta mihor pa acudi na un dokter.

JULI: Den tereno laboral nan lo logra pa medio di dialogo un gran entendimento cu e compañeronan di trabao. E tereno aki lo bira un hopi bon refugio pa e nativonan aki. Den e parti afectivo, e clave pa e luna aki lo ta stima otro y coompaña otro. Pa e acuarianonan cu a forma pareha cu personanan mayor, nan lo pasa den cierto situacionnan conflictivo, pero ya pa mitad di luna e discusionnan aki lo a desaparece. Si ta practica deportenan di riesgo halto of cualkier actividad fisica, nan lo mester cuida di accidentnan. Esnan cu no ta custumbra na actividad deportivo, promer cu cuminza cu esaki haci un chekeo cardiaco.

AUGUSTUS: Economia di tur e profesionalnanan cu ta traha di forma independiente lo bai hopi bon. Si ta forma sociedadnan nan lo logra crece den forma pareu y lo por realiza tur nan proyectonan. E nativonan cu ta nan so, door di e accion negativo di Neptuno den nan propio Cas, lo cuminza relaciona nan mes cu amistadnan no mucho bon, cu cualnan nan lo comparti momentonan caminda lo tin excesonan di alcohol y droga. E mayornan lo ta esnan encarga di frena e situacion aki. E acuarianonan cu tin pareha stabiel lo ta pasando den un hopi bon momento di intimidad. Pa loke ta salud, durante e luna aki mester probecha pa realiza e operacion cu nan a bin ta posponiendo.

SEPTEMBER: Den ultimo dianan di luna, Venus lo ubica su mes den Cas di Virgo, y lo yuda pa e nativonan aki anima pa solicita e aumento di salario cu tanto nan tin mester. Tambe nan lo sinti nan mes liber y cu gran optimismo pa por expresa nan ideanan y wordo scucha. Den plano afectivo, e solteronan lo inclina nan mes pa amistadnan mas cu pa amor. Den parehanan ya consolida lo presenta un bon comunciacion y un hopi bon sex. A pesar di esaki lo tin un tension chikito cu lo angustianan. Pa laga e angustia aki atras lo mester bai na un dialogo directo, sincero y liber di nan sentimentonan mas profundo. Pa sali di e problemanan aki lo mester usa humor y no purba di convence e otro. Pa loke ta salud, e nativonan lo mester recuri na un medicina alternativo pa caba cu e tratamentonan medico cu e tin for di basta aña.

OCTOBER: Den ambito laboral, pa calma e ambiente lo ta necesario pa tuma un descanso chikito pa retoma forza. Den e parti afectivo, e acuarianonan tin hopi energia, nan lo ta moviendo hopi, loke lo por provoca cu nan compañero no por comparti un rato nan suo cu nan. Debi na e actitud aki e convivencia lo ta emocionante, pero algo controverti. Durante e luna aki lo bin algun discusion matrimonial debi na hopi invitacionnan familiar. E nativonan cu ta nan so lo por tin e oportunidad pa conoce un hende na un gym, na un baile of den parke. Nan lo excede den cuminda ya cu durante e luna aki lo tin hopi actividadnan social.

NOVEMBER: pluton ubica directamente na Cas di Sagitario, lo duna e nativonan aki e posibilidad di concreta obhetivonnan laboral nobo, nan lo conecta cu personanan cu ta biba den exterior y cu hopi influencia. Algun acuariano lo caba nan soledad pa semper, ya cu durante e luna aki lo aparece un amor largamente spera. E mayor problemanan di salud lo aparece den e sistema digestivo, esaki lo danan mas cu un susto. Mester consulta cu dokter na e promer sintoma y nan lo mester realiza un examen exhaustivo promer cu e enfermedad instala definitivamente.

DECEMBER: Den campo laboral lo tin varios asunto cu nan mester discuti y corego cu nan socionan. Lo surgi diferente temanan cu lo provoca varios conflicto. E acuarianonan lo mester actua di mediadornan pa logra e harmonia entre e partinan. E relacionnan social lo amplia door di posicion di Neptuno directo den nan Cas. E discusionnan lo ta constante cu nan pareha. E amistadnan lo sirbi di apoyo pa harmoniza e conflictonan aki cu ta basa riba jaloezie, cu di otro banda lo ta bon funda. Nan mester consulta cu un specialista pa problemanan respiratorio cu no lo ta di hopi gravedad.



CAPRICORNIO

BO ta e gran protagonista ya cu esaki ta bo aña. Lo bo por concreta tur e obhetivonan laboral y economico danki na bo esfuerzo y aptitud pa organizacion. Pero durante e tempo aki progreso lo wordo afecta door di varios paso negativo di Jupiter y e conflictonan lo bira mas grandi ainda durante e lunanan di juni, juli y augustus, durante cualnan e nativonan lo mester descubri e problemanan aki na tempo. Posicion di Saturno na Virgo hunto cu Jupiter den su propio signo, lo haci cu lo ta hopi dificil pa bo expresa bo sentimentonan, lo bo bira mas introverti. Pa por mantene un relacion duradero, ya cu Capricornio ta gusta su hogar y famia, bo lo mester habri bo curazon y comparti cu e ser stima tur e alegrianan y tambe tur su miedonan. Pa e solteronan lo ta mas dificil concreta un relacion. For di e ultimo dianan di augustus te october lo ta e mihor momento pa haya y forma un pareha. Hopi nativonan soltero lo cuminza sinti deseonan di seduci of wordo seduci debi cu nan instinto sexual ta cuminza wordo nota. Despues di biba e sentimentonan aki e nativonan ta desorienta y por lo contrario ta deprimi. Nan mester siña relaha y disfruta di bida.

JANUARI: Nan lo cuminza aña pensando ki obhetivonan pa cumpli. Lo aparece varios propuesta tentador pero no lo logra e benefishinan pretendi. Nan lo mester evalua hopi bon promer cu cuminza proyectonan cu lo por ta poco rentabel. Den tereno di amor, e pasao di Jupiter den su propio signo lo otorganan e ventaha di conquista e otro casi sin pretende esaki. Relaciona cu salud, condicionnan general lo ta bon, pero lo bo sinti nervio debi na e planificacion anual.

FEBRUARI: Nan ta cuminza e luna aki teniendo benefishinan economico grandi. Tambe, e studiantenan y profesionalnan cu ta dedica nan mes na docencia y tur esnan cu ta realiza trabaonan tecnico lo tin exito. Den e periodo aki, amor lo haya un bon tereno unda pa desaroya ya cu lo tin e condicionnan pa por libera e ecmocionnan di nan curazon. Mas laat lo bin dianan un poco mas tristo y mas conflictivo. Algun nativo lo separa di nan pareha y otronan lo continua hunto pero separa afectivamente. Na final di luna, tur esnan cu kier, lo tin e oportunidad pa renova amor. Nan mester cuida nan mes bebiendo hopi awa durante henter dia, pa evita problemanan di deshidratacion.

MAART: Tur e nativonan cu ta interesa den e comunicacion of cualkir causa social lo ta beneficia door di Urano, cu ta den transito door di cas XII. E capricornianonan lo mester recuri na profesionalnan ora nan mester firma algun contract, ya cu den e redaccion di esakinan lo por tin terminonan caminda cu tempo lo por perhudicanan. For di 13 di maart, danki na e hecho cu Venus ta na cas di Piscis, e nativonan aki lo haya e calmo y lo logra un comunicacion mas ameno cu nan pareha. Si bo kier mehora y armoniza e relacion di pareha y di e grupo familiar bo lo mester organiza diferente paseonan of tuma e decision di concreta un mini vakantie. Bo mester consulta dokter asina cu bo cuminza sinti problemanan di stoma, cu si no wordo trata, lo bin mas a menudo.

APRIL: Luna special pa negoshinan y mehoracion economico si tuma e bon decisionnan. Den sentido afectivo esnan casa lo mehora nan relacion significativamente cu nan pareha mientras cu esnan soltero lo por logra haya un pareha stabiel na finalnan di e luna. Si e capricornianonan habri nan curazon mas, sigur e area sentimental lo mehora hopi y tambe lo por conduci na mihor relacionnan intimo cu nan pareha caminda cu nan lo por biba practicamente situacionnan for di e mundo aki. Den aspecto di salud e lo ta bon en general, pero tene cuidao cu posibel griepnan cu lo por empeora y afecta bo sistema respiratorio.

MEI: Den ambito laboral lo presenta discusionnan cu compañeronan, socionan of hefenan. Lo bo mester aleha y warda cu tur cos calma atrobe. Di otro banda, e nativonan cu ta dedica nan mes na fabricacion di mueblenan, decoracion of construccion, lo biba un etapa di trabao intenso. Durante e luna aki Venus, ubica na Cas di Tauro, lo duna boso e oportunidad di biba un amor profundo, caracteriza pa e stabilidad y constancia. Lo bo experimenta varios wega erotico cu bo pareha. Boso lo dedica na alaga boso compañero(a) cu regalonan varia, pa demostra cu boso ta generoso den amor. Ta e mihor luna pa e capricornianonan soltero topa e pareha ideal. E nativonan mas bieu lo mester cuida di reuma, artritis y erupcionnan.

JUNI: Den lo laboral nan lo sinti e forza necesario pa pidi un ascenso cu nan tabata desea for di algun tempo, esaki lo ta debi na e accion di Urano cu ta directamente den Cas di Piscis. Cosnan no lo bai bon pa e nativonan cu ta traha di manera independiente, ya cu nan lo tin hopi tardanza ora di cobra pa nan trabao. Durante e luna aki e bida afectivo lo pasa door di varios cambio. Algun discusionnan dentro di nan bida sentimental lo laganan ripara cu den nan interior ta existi un desorden emocional. Nan lo mester entrega nan nes y aclarea nan deseonan pa e pareha pro sigui funciona. Pa loke ta trata salud, pa por recupera y haya bon resultadonan siguiente dia, boso mester sosega e oranan necesario.

JULI: Ambito laboral ta desaroya di manera trankilo, cordial y hopi productivo, ya cu e nativonan aki lo demostra un gran amabilidad cu tur esnan cu ta traha cu nan, of cu nan empleadonan. Pa no sobrecarga nan mes cu trabao lo ta necesario pa extablece prioridadnan. Sexualidad di e nativonan aki lo ta den su maximo esplendor debi cu Solo ta na Cas di Leo, y door di esaki e lo ta yen di alegria y pasion. Di otro banda e solteronan tin e oportunidad pa forma pareha. Mester duna e importancia necesario na e malestarnan cu por presenta a pesar cu e nativonan aki ta personanan netamente hipocondriaco.

AUGUSTUS: Den tereno laboral lo presenta algun traba ya cu nan lo conta cu poco inteligencia pa soluciona e diferente situacionnan cu lo bai ta apareciendo. Lo tin falta di acuerdo cu socionan, door di cual e relacion lo por wordo perhudica. Den relacion cu e pareham e nativonan aki, lo ta inclina na destrui esaki, y den e caso di e solteronan a aleha nan mes di amigonan cu nan tabatin durante henter nan bida. Esaki ta debi na e accion negativo di Luna cu for di dia 15 lo ta ubica na Cas di Acuario. E necesidad di e nativonan aki di renova nan mes y no wak atras lo provoca e gran cambionan aki.

SEPTEMBER: Den ambotio laboral, debi cu economia lo tambalea a causa di e traicion di un amigo of colaborador, e nativonan aki lo cuminza convence nan mes cu e trabao y amistad no por bai hunto y door di esey nan ta adopta un posicion fuerte pa cu tur esnan cu ta rondone. Asuntonan di famia lo ocupa e promer lugar y asina lo laga e temanan di pareha un banda. Den varios caso, e capricornianonan, lo mester tuma e encargo di nan mayornan bieu y rumannan cu no ta riba e bon caminda. E parehanan cu ta iniciando lo cuminza demasiado trankil te ora cu nan cuminza afianza despues di algun tempo. Pa cuida nan salud nan mester incia actividadnan nobo of practica algun deporte, esaki lo yudanan sali for di e depresion den cual nan ta aden.

OCTOBER: No lo ta un bon momento pa haci cambionan rotundo den tereno laboral, lo ta conveniente pa mantene calmo te ora cu temponan mihor yega. Durante e periodo aki e nativonan lo enfoca cu un mal humor, tirano y soberbio, loke lo provoca e derumbe di e harmonia familiar. Tur e hechonan aki lo wordo provoca door di e negatividad di Jupiter ubica den nan propio Cas. Nan mester esforza nan mes pa supera e etapa aki, ya cu nan lo perde no solamente nan famia, pero tambe tur nan amigonan debi cu nan no lo wanta nan temperamento. Den salud nan mester tene cuidao cu kibramentonan di weso of dolornan muscular.

NOVEMBER: Den cuestionnan laboral lo aparece solucionnan cu lo ta na alcance di e nativonan aki danki na e posicion di Jupiter cu lo ta den nan propio cas. E nativonan aki, lo mustra den intimidad nan sentimentonan, y asina nan lo sorprende esnan cu conce bon, ya cu e capricornianonan tin masha tiki, si algun, capacidad pa exterioriza nan sentimentonan. Di otro banda e nativonan cu tin pareha lo dicidi inicia nan convivencia. E solteronan lo wak cu nan bida ta cambia di un dia pa otro ora nan sinti e flecha di amor. Pa suerte durante e periodo aki nan lo conta cu hopi energia pa desaroya nan actividadnan.

DECEMBER: Lo economico tin e tendencia pa estabiliza y pa fin di luna lo cuminza bin un saldo positivo. E nativonan cu ta studiando lo sinti e presion di estudio y di e examennan, pero cu hopi boluntad, nan lo por superanan. E parti afectivo lo tin un bon predisposicion general, ya cu e capricornianonan lo kita nan mascarada di frialdad of di distancia cu nan sa usa ora nan ta insigur di e propositonan di nan pareha. Lo bin bon un di dos honeymoon pa e matrimonionan di varios aña y pa esnan mas hoben un bon vakantie familiar lo ta ideal pa relaha despues di un aña asina complica.

De Palm ta reconoce su nominado y ganadornan di Premio Shoco



ARUBA Hotel And Tourism Association recientemente a presenta su Premionan Shoco di Excelencia pa 2007.

E programa aki a wordo estableci na 2005 pa reconoce excelencia y calidad di servicio, hospitalidad y contribucionnan excelente na e sostenebilidad di Aruba su Industria di Turismo.

Durante e Celebracion Anual di Fin di Aña di De Palm Corporation & Subsidiarionan, e compania su empleado ganador den pasado, Howard Folkes, 2006, a presenta reconocementonan adicional na e nominadonan di e compania di e aña aki, Elaine Carti, y ganadornan Esmeralda Croes-Pontilius & Astrid Winterdal.

Majestic Carnival Group y Search Ta cla pa fakkel optocht

MAJESTIC Carnival group kier anuncia na tur nos "Disco Dancers" cu e t-shirtnan pa fakkel ta na Body Locker situa na Santa Cruz 111-B cu telefon 585 8990. Horarionan di Body Locker ta 9am pa 1pm y 3pm pa 9pm. Pasa personalmente na Body Locker y inscribi. E prijs pa inscripcion ta 60 florin pa persona cu ta inclui, t-shirt, bar y snacks. Boso ta corda e temporada dushi di Scorpio's Disco, Scaramouche y Visage? Awel 5 di januari Majestic Disco Dancers hunto cu Search lo inicia e temporada dushi di carnaval 54. Cabes ariba, Cabes abou...............

Inscripcion pa paradanan grandi tambe ta habri caba, pasa Body Locker y "check out" nos disfrasnan y inscribi "on the spot". Of yama na e siguiente numbernan di telefon: 592 7473 / 592 2210. Tambe si bo tin cualkier otro pregunta contact nos via majesticcarnivalgroup@gmail.com

No lubida cu e temporada di carnaval 54 ta uno hopi cortico, asina ta no warda te cu januari pa inscribi, join Majestic Carnival Group y lo bo baila y pasa bon sin fin durante Carnaval 54. No laga nan contabo pero "be there" pa dushi musica y bon ambiente.

Empleado Distingui di 2007 di Brenchie's Ponton



BRENCHIE'S Ponton a honra e empleadonan cu den curso di 2007 a cumpli un of mas lustro y tambe cu a sali Empleado Distingui di Aña 2007. Riba e foto aki por mira d.r.p.d. Glenda Donato (30 aña), Linda Geerman (15 aña), Elbert Arends Jr. (Empleado Distingui 2007) y Store Manager, Linchi Thiel (30 aña), Mena Geerman (30 aña) y Rachelle Flanegin (5 aña). Hunto nan a celebra 110 aña di servicio na Brenchie's.

John v.d. Biezen, miembro di partido AVP Mensahe di fin di Aña



DEN aña 2007, nos tur por a experimenta diferente desaroyo ariba nos pais.

Nos por mira con hamber y sed pa placa y poder a domina grandemente den areanan gubernamental. Gobierno di pais Aruba ta wordo categorisa como efectivo pa instancianan internacional pa e forma di extrae placa na gran cantidad for di e ciudadanonan di un pais pa asina yena caha di gobierno.

E forma pa hacie no a importa, e forma pa gaste abundantemente tampoco, menos e sufrimento di esnan di menos recurso cu tambe a haya nan mes ta entrega extra na caha di gobierno. Hopi ta e hogarnan aki na Aruba cu ta pasando den epocanan hopi dificil.

Pero den tur e situacionan aki, Dios nunca ta bandona e hustu y semper lo provee den tur su necidad financiero, emocional y spiritual.

Den tur circumstancia laga nos nunca perde fe ni speransa den Dios.

Laga nos no enfoca solamente ariba e epoca di fin di aña pa yuda esnan di menos recurso pero laga esaki tuma lugar cada dia di nos bida y asina duna contenido na un di e yamado nan cu Señor ta haci ariba nos bida.

Cu bista fiha ariba Señor nos ta drenta 2008 sperando e mihor, pasobra for di Dios nos por spera semper e mihor.

Cu Dios bendiciona bo, bo hogar y bo sernan keri y confia Señor cu tur bo planan pa 2008. Esaki ta mi deseo pa tur mi votadornan, sostenedornan, coleganan di partido, mi rumanan den Cristo di diferente denomacionan Cristian, oyentenan di e programa Awacero di Gracia, coleganan di Cuerpo Policial, familiarnan, amistadnan y e pueblo di Aruba en general.

Empleadonan di Brenchie's Oranjestad cu a keda honra



BRENCHIE'S Oranjestad Hardware & Home Center a honra empleadonan cu a cumpli un of mas lustro den 2007. Riba e foto aki por mira d.r.p.d. Ebby Arends, Manager Director cu Vilma Maduro (30 aña); Sylvia Willems (25 aña); Vencia Statius (15 aña); Mercedes Bergrok (15 aña); Mary Ann Peters (10 aña) y Gino Arends (5 aña). Como Empleado Distingui di 2007 a keda nombra Elizabeth Arango. Nan tur a yega na un total di 100 aña di servicio.

Tia Martijn, un persona conoci den medicina di yerba a bai laga nos

ESNAN cu a conoce, inmediatamente a tuma contacto cu redaccion di AWEMainta, pa informa nos di morto di sra. vda. Marthilda Isidora Kock-Martijn, mihor conoci como Tia.
Nos di AWEMainta a ser hiba bek den historia, pa sa kende Tia Martijn ta, y nos a keda presenta cu e buki: “Remedi i Kustumber di nos Bieunan”, scirbi pa Dinah Veeris.

Den dicho buki, nos por lesa lo siguiente: Tia a hace dia 4 di april 1919 na Nort Saliña na Bonaire. Cu 15 aña el a sali for di Bonaire y el a bai biba na Corsow serca su ruman. Despues el a bai biba na San Nicolas, na Aruba.
Tia su conocemento di yerba ta bini for di e bieunan curioso cu el a bin den contacto cu nan. Aparte di e siñami (Dinah Veeris) conoce diferente yerba di remedi hopi di e custumbernan di antes.
Tia a introduci Dinah Veeris na tur e hendenan di Aruba cu el a bishita. Sea el a bai Aruba of Tia a bini Corsow, semper el a keda den contacto cu otro. Asina Dinah Veeris por a siña mas y puntra hopi cos te den detaye.
Cu e splicacion aki, por comprónde cu Tia Martijn tabata un persona masha conoci den medicina di yerba, tanto na Aruba como na Corsow y Bonaire.

For di nos grandinan, nos di AWEMainta a bin tende tambe cu Tia Martijn su esposo difunto, Miguel Kock tambe tabata un persona masha conoci, siendo chofer di e Cuerpo di Schutter Arubano. E cu un grupo di schutter Arubiano y Hulandes a bai pa desarma e torpedo cu a subi tera banda di Eagle Beach.

Miguel Tromp, maske cu e tabata para na un distancia, dor di e explosicion asina fuerte, a keda sordo for di e tempo ei, te cu su morto. Cu e breve historia aki, nos di AWEMainta kier no mas ilustra con parti di nos historia ta bai perdi, sin cu e personanan aki a haya nan debido reconocimento.
Pesei na yiunan di Tia y Miguel Kock, y na demas famia, ta bai nos mas sincero condolencia.



San Nicolas yen di atraco den fin di siman

POLIS ta haya informacion diabierna pa 4.03 di madruga, cu e homber E.H. naci na Aruba di 48 aña, a wordo atracador di 4 hoben den Rembrandstraat banda di Papa Siga Bar y a bai duna keho na warda di San Nicolas.

E ta bisa polis cu e tabata cana na altura di Papa Siga Bar ora cu 4 hoben a atake y a bente riba abou. Nan a logra kita su cartera di dje y tambe su celular. El a bisa polis cu el a core nan tras y a haya su cartera benta abou.

Supuestamente e hobennan lo a laga e cartera cai na caminda. E ta bisa polis cu e hobennan a core bai den direccion di caya grande. E celular si e no a logra haya. E por a duna descripcion di un di e atracadornan, cu ta un homber color bruin scur cu t-shirt shinishi cu strepi preto.

Otro atraco cu a tuma lugar ta contra e homber Filipino J.O.T. di 50 aña, kende ta bai Warda di Polis na San Nicolas pa 1'or di merdia, y ta bisa polis cu e anochi prome pa 5'or di madruga, dos choler a atrake den Rembrandstraat.

Según su declaracion, e tabata sinta banda di un tienda cu ta bende batidos, y di ripiente dos choler a gare di atrás. Uno a tene den un yabi, mientras cu e otro a ranca su tas bai cune.

E ta bisa cu nan dos a core bai den direccion di Rembrandstraat. Den e tas e tabatin su celular, un holoshi di oro, tarheta di idenficacion, rijbewijs Arubiano y tambe 3 creditcard.

Den Kockstraat tambe tabatin un atraco. Esaki a tuma lugar pa 1'or di madruga, ora cu e homber J.H. di 61 aña tabata canando den e caya menciona. E ta bisa cu desconoci a acerk'e y a tene y ranca su cartera for di dje. E no por a mira ni pa duna descripcion di e antisocialnan.

Hobennan ta sera caya cu baranca , tubo y baricada

POLIS durante patruya diasabra pa 11'or, ta mira den Rembrandstraat, un cantidad di piedra poni mei-mei di caminda. Banda di New York Bar tambe nan ta haya algun tubo benta riba caminda y na altura di Marchena Bar, desconoci a coi baricada cu tabata poni banda di caminda, mei-mei di caya.

Polisnan a habri e caminda bek y tambe a core cu algun hoben cu tabata aglomera. Tambe cholernan cu ta cana pidi placa polis a core cu nan.

Na Hulanda a fayece den paz di Señor



Rumoldo R.F. Petit
Mihor conoci como Ronchi

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Mi Creador a yamami awor
Mi tin di bay, E ta mi Wardador
Na un distancia leu ya a'parece e luz
Cu lo hibami cerca mi Hesus.

AD PATRES
funeral home
van Rensselaerstraat 2
San Nicolas - Aruba
E-mail: adpatres@setarnet.aw
Tel.: (294) 584-2299
584-8413
Fax: (297) 584-2266

Señor ta mi wardador,
mi'n tin falta di nada.
Den cunuco di yerba berde
E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil
pa mi bolbe haja forsa. Ps. 23:1,2,3

Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento di:

Renate Silberie-Britt
***30/9/1923 +28/12/2007**

Acto di entiero lo wordo anuncia después

AD PATRES
funeral home
van Rensselaerstraat 2
San Nicolas - Aruba
E-mail: adpatres@setarnet.aw
Tel.: (294) 584-2299
584-8413
Fax: (297) 584-2266

"Senor ta mi wardador mi'n tin falta di nada
den kunuku di yerba berde
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil
pa mi bolbe haya forza".
Salmo 23:1,2,3.

Cu honda pena, pero conforme cu boluntad di Dios y gradecido pa tur locual el'a significa y haci pa nos, nos ta anuncia fayecimiento cristian di nos mama, wela, bisawela, tatarawela, ruman, tanta, prima stima:

Sra. Vda. Marthilda Isidora Kock-Martijn
Mihor conoci como "Shon Marthilda"
of cariñosamente yama:"Tia"
*** 04-04-1916 +26-12-2007**

Na nomber di su esposo: + Minguel Kock
Su yiunan: Ivon y Juan Kock yiunan na Aruba,
Regina y Jaap Metselaar y yiunan na Hulanda,
+ Urbano Kock,
Ineida Kock y yiunan na Hulanda y Boneiru,
Carlos Kock y yiunan na Aruba,
Remigia Kock y yiunan na Hulanda y Corsou,
Johnny y Lucia Kock y famia na Aruba y Sto.Domingo,
Adriaan y Patricia Kock y yiunan na Aruba y Hulanda,
Roberto y Anna Kock y yiunan na Hulanda.
Yiu di crianza: Glenda Payne y yiunan na Aruba y Hulanda.
Rumannan: +Bernardo Martijn y yiunan na Boneiru,
+ Estanislao Martijn y yiunan na Aruba,
Sra. Vda. Catharina Boezem-Martijn y yiunan na Aruba y Hulanda,
Sra. Vda. Elogia Semeleer-Martijn y yiunan na Aruba,Boneiru y Hulanda, cuñanan, swanan y yiunan na Aruba, compernan y comernan.
Su nieta y nietonan: Imelda, Juancito, Gladys, Astrid, Richard, Erick, Rafael, Dora, Marcial, Evaristo, Johnny, Adri, Cynara, Paco, Angelique, Evelina, Meredith, Natasha, Michell, Indra, Sandy, Adriaan, Paulito, Claire,Sarha y bisanietonan, tataranietonan, sobrinanan y sobrinonan na Aruba, Boneiru, Corsou y Hulanda.
Su Iha: Hildo Kock y famia.
Su primanan y primonan na: Aruba, Boneiru y Corsou.
Su bon amiga di cas: Maria Boekhoudt y famia, Tuda Maduro y famia, su ayudantenan di Huize Maristella y dokternan.

Ex empleadonan di: Sint Augustinus College.
Demas famianan y conocirnan.
Famia: Kock, Martijn, Semeleer, Boezem, Metselaar, Veeris, Paulina, Lorenzo, Daal, Ibañez, Del Buono, Tromp, Payne, Penny, Zievinger, Dirksz, Gomes, Maduro, Franken, Farro, Brete, Ras, Winklaar, Guttierez, Rosina, Wiersma, Robert, Quandus, Saunder, Bislick, Nicolaas, Craane, Frans, Thode, Henriquez, Wong, Soliana, Vrolijk, Rodriguez, Farup, Harms, Piar, Thomas, Stamper, Koolman, De Cuba, De Jong, Cecilia, Statie, Francees, Reeder, Britten, De Brot, Silberie, Evertsz, Coffi, De Mey y bisiñanan y amistadnan.
Despensa nos si den nos dolor y tristeza nos por a lubida algun famia y conocirnan y amistadnan.

Acto di entiero lo tuma lugar Diaranzon 2 di Januari 2008 pa 11'or di mainta na misa Sta. Theresita na San Nicolas y despues saliendo pa Santana Catolico na San Nicolas.
E resto mortal lo ta reposa for di 9'or di mainta den misa Sta.Theresita na San Nicolas.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Ta ricibi condolencia Diadomingo 30 di December 2007. Adres: Weg Seroe Preto # 35 San Nicolas. Ora: 7-9 di anochi

Den luga di krans y flor lo tin un box disponibel pa Huize Maristella.

Resultado di Rifa di Cas di F.T.A.

PA medio di esaki, Directiva di F.T.A. ta informa cu su Rifa di Cas a tuma lugar diabierna ultimo y e numbernan ganador tabata lo siguiente.
- Prome Premio - E cas - No: 18037
- Di dos premio - Disney Vacation pa dos persona - No: 17552
- Di tres premio - Cruise Trip pa dos persona - No: 13139

Di parti di Directiva di F.T.A. y tur su miembronan ta gradici un y tur cu a contribui pa e rifa di cas, mas dos otro premio tabata exitoso. Alavez ta desea henter e pueblo di Aruba, principalmente e clase trahador, un bon cambio di Aña y un Feliz y Prospero Aña 2008.

Problema den nightclub, debi n'e sistema di pagamento

POLIS ta bai diasabra madruga pa 3.30 na un nightclub na Noord, pa un problema cu a surgi durante pagamento. E nightclub tin su regla cu tur hende cu ta den e club ta bebe y ora cu nan sali, nan ta pasa n'e cahera cu ta banda di e porta di salida pa nan paga nan cuenta.
Tres hoben turista kendenan a bebe 300 dollar a bai paga, pero e mashin no a acepta e carchi. Dor di esaki a surgi un tardanza n'e porta y a termina den un problema formal.
E mayornan di e hobennan no tabata contento cu e sistema y a bisa cu e no ta cuadra. Despues cu cada un di e hobennan a paga 100 dollar cada uno, cos a trankilisa.

Polisnan ta topa choler ta kibra den auto, danki na tip di testigo

POLIS ta haya informacion diabierna pa 4.30 di madruga, for di un testigo, kende ta bisa cu n'e momento ei tin un choler cu un bicicleta berde ta kibra den un auto Hyanday Getz blanco, dilanti di un cas den Beaujonstraat.
Mesora polis ta bai n'e sitio y ta topa e choler J.G.H. naci na Venezuela, di 39 aña banda di e auto. Na momento cu el a mira polis el a cana bai, pero despues a laga su curpa cai abou.
Polis a haya e bicicleta berde para banda di un muraya mientras cu por a mira claramente n'e placa los cu a cai riba vlur cu t'e mes t'esun cu tabata horta den e auto. El a kibra glas di e auto y a laga e dashboard tur destrui.

Resultado di Loteria



LOTTO CATOCHI

DIASABRA 29	DIADOMINGO 30
0449	9780
3950	2199
5700	5744

ZODIAC

DIASABRA 29: 3077 Libra
DIADOMINGO 30: 0294 Aries

BIG FOUR

DIASABRA 29	DIADOMINGO 30
1923	4298

SUPER FOUR

DIASABRA 29	DIADOMINGO 30

Sto. DOMINGO

DIARIO

DIASABRA 29	DIADOMINGO 30

CORSOW

DIASABRA 29	DIADOMINGO 30
9742	1261
5207	3466
4400	9814

LOTTO PA DEPORTE 03-13-16-24-27 letter **K** Joker **25**

LOTTO DI DIA 05-16-17-25-27

LOTTO FLORIDA 05-13-27-34-42-46

su | do | ku

© Puzzles by Pappocom

Instruccionnan di wega Completa e tabel (cu 9 cuadra) di 81 hoki dividi den 9 rij y 9 colom, yenando e hokinan bashi cu e numerbnan di 1 te 9, sin ripiti ningun cifra den cada rij, ni den cada colom, ni den cada cuadra.

EASY # 1

7	9			3		2		
6			1		4			
						8	3	
	8				2		1	5
			8		1			
2	5		3				8	
	1	7						
			9		5			2
		9		8			5	3

MEDIUM # 2

	2						1	
			4		8			
		4	6		7	3		
	8	5				2	3	
9	3	6				8	4	5
	4	2				1	9	
		3	5		9	7		
			2		1			
	9						2	

1

7	9	5	6	3	8	2	4	1
6	3	8	1	2	4	5	9	7
1	4	2	5	9	7	8	3	6
9	8	6	4	7	2	3	1	5
3	7	4	8	5	1	6	2	9
2	5	1	3	6	9	7	8	4
5	1	7	2	4	3	9	6	8
8	6	3	9	1	5	4	7	2
4	2	9	7	8	6	1	5	3

2

6	2	7	3	9	5	4	1	8
3	5	9	4	1	8	6	7	2
8	1	4	6	2	7	3	5	9
1	8	5	9	6	4	2	3	7
9	3	6	1	7	2	8	4	5
7	4	2	8	5	3	1	9	6
2	6	3	5	4	9	7	8	1
5	7	8	2	3	1	9	6	4
4	9	1	7	8	6	5	2	3

Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia	911
Polis	100
Brandweer	582-1108
Ambulance O'stad	582-1234
Ambulance S.N.	584-5050
Hospital	587-4300
Centro Medico	584- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug:
Pariba di Brug:

Dokter na Warda

Pabou di Brug: Dr.
Pariba di Brug: Dr.

Otro Servicionan

Setar Info	118
Digicel Info	145
Setar	582-5151
Elmar	582-3700
WEB	525-4600
Serlimar	584-6456
Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
AA/NA helpline	583-8989
Fund. Abuso Sexual	582-4433
Fundacion Guia'mi	587-1677
Fund.Muher den Dificultad	583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud	131
	588-6138
Accion Rescate	584-2718
Centro Kibrahacha	588-3131

Polis

Polis Tipline	11141
Oranjestad.	582-4000
San Nicolas	584-5000
Savaneta	584-7000
Santa Cruz	585-4710
Noord	587-0009
Strandpolitie	586-3003
Balashi	585-2500
Aeropuerto	582-4800
Aruba Transfer Tour & Taxi	583-2856
	582-2116
Best Taxi Services	588-3232
Coop. Ver. Tas	587-5900
ATS	583-5361
Arugas	585-1198
S.O.S. Teleayudo	583-1190

EDITA PA: The Media Group, Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba, tel. (297) 583-1400, fax. (297) 5831444, **E-mail:** mediagroup@setarnet.aw. **CUENTA DI BANCO:** C.M.B. #229-82600. **BENTA LOS** Afl 1,50. **ABONEMENT** Afl.35,00 pa luna. **ORA DI OFICINA:** Dialuna pa Diabierna 8 a.m. - 5 p.m. **IMPRENTA:** Imprenta Nacional Arubano. **DIRECTOR:** Victor "Toko" Winklaar & Victor R Winklaar. **REDACCION:** noticia@awemainta.com. **BENTA DI AVISO:** sales@awemainta.com

FOCUS RIBA FAMIA

Perdida di un mucha

Tin un poema clasico di Eugene Field cu yama "Little Boy Blue", cu mi tata tabata lesa pami tempo mi tabata mucha. Quizas lesando partinan di e poema aki awe lo por trece algo di consuelo pa mayornan cu a perde un yiu den añanan recien; y e por recorda otronan con precioso e bida chiquito nan ey ta.

E ta bisa algo asina (traduci libremente for di ingles): "E cacho chiquito di hunga ta cubri cu stof, pero e ta para fuerte y solido. Y e solda di hunga chiquito ta cora di frusto, y su scopet ta moldia cu su man. Un tempo e cacho chiquito di hunga tabata nobo, y e solda tabata den bon condicion. Y esey ta e momento cu nos "Little Boy Blue" a sunchinan y pone nan eynan. "No bai, te ora mi bolbe; y keda keto". Y asina subiendo su cama e'la soña cu su co'i hunga nan. Mientras e ta soñando cantica di un angel a lant'e fo'i soño. Wel, e añanan ta hopi, y e añanan ta largo, pero e amigonan chiquito di hunga ta fiel. Ata nan, fiel na e mucha nan e keda para, cada un na su luga; wardando e toke di un man chiquito y un sonrisa di un cara chiquito. Y wardando tur e añanan largo ey den e stof di e stoel chiquito, nan ta pensa: "Ta kico lo a pasa cu e mucha, desde cu e'la suncji nan y laga nan eynan?"

Tin cos cu no por worde kibra of kita di nos, y eseynan ta e memorianan di un mucha y e temponan cu nos a pasa hunto.

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 31 di December 2007

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.80	1.82	1.84
Engelse Pond Sterling	3.50	3.55	3.61
Zwitserse Frank per CHF. 100	157.27	157.99	158.79
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.00	100.00 biljetten chq./overboeking	100.20 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	156.09	157.51	159.09
Euro per XEU. 100	259.30	261.67	264.30

BANCO DI CARIBE N.V. ARUBA

Provision di Devisa 1.3%
Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr.GT 32.
Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambionan di placa extranhero.

BANCO DI CARIBE
Nos ta honra Bo confianza

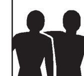
Horoschoop



Aries 21 Mrt - 20 Apr
Si bo sigui e reglanan y haci mescos cu e otronan lo bo yega final, pero lo bo avanza mas si bo ta pone cierto creatividad den practica.



Tauro 21 Apr - 20 Mei
Por tin retraso den un proyecto profesional of educativo. E ta debi na circunstancianan fuera di bo control. Hala rosea profundo y acepte.



Geminis 21 Mei - 20 Jun
Bo plan bieu pa bo carera mester wordo revisa. E circunstancianan a cambia y abo tambe. Bolbe na lo basico y reflexiona pa determina si bo ta sigui riba e bon caminda.



Cancer 21 Jun - 20 Jul
Bo ta asumi demasiado proyecto of responsabilidadnan na mes momento. Bo mester delega algo. Acepta cu bo ta humano y pidi ayudo.



Leo 21 Jul - 20 Aug
Bo tin segundo intencionnan riba un decision recien den e carera. Si ainda bo no ta sinti bo mes comodo, no duda den admiti cu bo a quiboca y cuminsa atrobe.



Virgo 21 Aug - 20 Sep
Planetanan ta yudabo resolve un situacion dificil, esaki lo permitibo tuma determinado decisionnan radical.



Libra 21 Sep - 20 Okt
Bo por gana hopi si bo discuti detayenan di un proyecto importante cu un hende cu sa. Consulta un experto y sigui su consehonan completamente.



Scorpio 21 Okt - 20 Nov
Tin hopi cuestionnan organisativo cu lo bo kier atende, pero no actua demasiado rapido, si bo sigui cu e desordo lo bo benta afor un documento importante.



Sagitario 21 Nov - 20 Dec
Bo por bira bek un situacion financiero duro, bo mester bolbe na lo basico y concentra den e importancia di e tema. Una bes analiza, e cosnan lo bira mas facil.



Capricornio 21 Dec - 20 Jan
Cuestionnan di placa ta esencial. Si bo haci di nan un prioridad den e proximo simannan, lo bo por avanza significativamente.



Aquarius 21 Jan - 20 Feb
Bo futuro profesional ta aclarea awe y awor bo sa ki direccion pa tuma. No laga cu bo ambicionnan fuerte daña cierto aspectonan practico.



Piscis 21 Feb - 20 Mar
Un trato nobo di negoshinan ta rekeri di reflexion y analisis pa logra e maximo di exito. Si bo planifeke awor, lo bo evita retrasonan y dificultadnan despues.

Antiyas

Como cómplice di Shairon Paulina......
'Javier' detené na Hulanda pa atraco

WILLEMSTAD - A dura 7 aña, pero porfin e fugitivo cu husticia Antiano tabata busca tur e tempo aki pa complicidad den asesinato, a cai den gara di husticia despues cu el a cometé atraco na Hulanda y a keda arestá.
Ta trata di e fugitivo Carlos Manuel Balentin alias 'Javier' kende ta originalmente Dominicano, pero a haña nacionalidad Hulandes bibando na Còrsow.
Autoridadnan Hulandes a detené 'Javier' na Hulanda recientemente pa atraco y a constatá cu husticia na Antia tambe tabata busk'é di manera cu diabierne ultimo el a haci e biahe largo di Hulanda pa Còrsow den compania di efectivonan di Atraco Team.

Hustisia na Antia tabata busca 'Javier' pa su complicidad den e caso di asesinato di e ciudadano Dussant, kende na bida tabata traha na Aqualectra. E asesinato a sosodé ora cu Dussant tabata bailando cu su casá den restaurant Fort Waakzaamheid na aña 2000 ora cu Shairon Paulina y Carlos Manuel Balentin a drenta den e fiesta pa tira atraco riba e lugár.
Na momento cu e duo tabata bati retirada, Shairon Paulina a lòs algun tiro y un di cualnan a alcansá Dussant na su garganta y a causa su morto.
Esei tabata un style cu Paulina tabatin durante y despues cu e tira atraco, pasobra siendo di tamaño chikito, e tabata gusta intimidá su victimanan cu arma di candela.
Reportadamente un biaha el a yega di tira atraco riba un víctima na Westpunt y batiendo retirada el a retorná y a hinca revòlver den boca di su víctima y a reta esaki pa bisa algo p'e bula su tapa di cabes.
Despues di e asesinato na Fort Waakzaamheid, autoridadnan a arestá Paulina, pero Carlos Manuel Balentin a logra hui bai Hulanda caminda recientemente a arest'é pa atraco.
Den e caso aki ta bale la pena mencioná cu Shairon Paulina ta un criminal condená cu te den prisòn ta sigi cometé su fechorianan hasta cu a yega na tal extremo cu su contrincantenan a menasé y mester a trasladé pa prisòn Pointe Blanche na Sint Maarten pa su propio proteccion.
Estando será na Sint Maarten el a hui fo'i prisòn, pero despues di poco dia a logra aresté di nobo.
Cu detencion di Carlos Manuel Balentin por sera e capitulo di e asesinato di Dussant den e restaurant Fort Waakzaamheid hiba e cómplice di Paulina dilanti Huez pa duna cuenta y razon di su actonan criminal.

Aña ta habri cu promé condierto di Roadfire

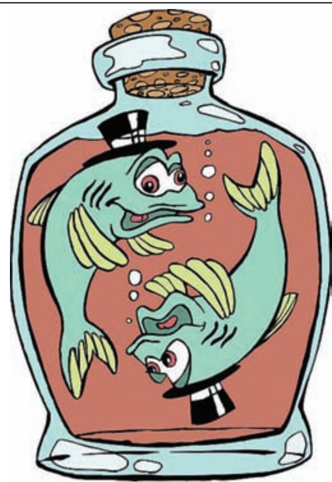
WILLEMSTAD - Dia 4 di janüari Còrsow ta bai conocé su promé concierto musical local caminda lo bai tin diferente agrupacion musical di peso presente.
Ta trata aki di e festival di Roadfire cu t'e festival cu ta sende e lus di Carnaval un dia promé cu apertura oficial di e temporada di Carnaval.
Roadfire di e aña aki segun Darwin Gregg a informá nos ta bai tin cosnan otro cu ta tuma lugár.
Tin diferente agrupacion musical cla cu nan roadfirenan nobo tambe mirando e hecho cu ya nan ta preparando pa Festival di Tumba 2008. E agrupacion musicalnan cu lo ta riba tarima den Curacao Festival Center ta GIO, TUNE CACHE, GUESS, ERA, NO GAME, SHOW, GMO y YOUTH ALL STARS.
E aña aki lo tin un agrupacion musical di hóbennan cu lo haci un nan debut den e festival aki y ta nan lo habri e festival 7.30 en punto t'e banda The G'ees. Nan lo presentá pa un espacio di mei ora pa di e forma aki tambe laga Còrsow sera conocí cu nan música y nan road fire.

E festival di roadfire aki ta bai bira uno campeon pasobra mirando cu temporada di Carnaval ta còrtico e bandanan no tin masha espacio pa bai prepará mas cu un roadfire nobo.
Esaki ta pone cu den e festival aki di dia 4 di janüari t'e real roadfirenan cu lo bai zona den Carnaval tambe ta bai zona riba esenario. Kier men e promé roadfire oficial ta bai zona den careda di 7.45 na momentu cu The Gee's presentá un composicion di Paul Welvaart.
Esaki ta pone cu ta bale la pena pa tur cu kier ta den e festival dushi aki di roadfire pa nan tei presente tempran mirando cu e portanan ta habri for di 7 or y pa 7.30 e promé notanan musical cuminsá zona.

Inspeccion di Salud Publico ta alertá cu....
Pasamento di angua den salon di beyesa ta ilegal

WILLEMSTAD - Inspeccion di Salud Público di Antia a bin ta alerta riba prácticanan ilegal cu ta tuma lugar den salonnan di beyesa, pero apesar di advertencianan, repetidamente ta haña indicacionnan cu e prácticanan aki ta sigui tuma lugár.
Último simannan Inspeccion di Salud Público a bin ta intensivá su investigacion, y esakinan a cuminsá duna resultado.
Inspeccion di Salud Público ta consciente di e desaroyonan cu ta tuma lugar den e mundo di beyesa y glamour, y a constatá cu e salud di diferente cliente cu ta bishitá e salonnan aki ta keda afectá negativamente y hasta trecé na peliger.
Ta haña señalnan cu den e asina yamá beauty salonnan, ta haci cierto prácticanan cu segun nos leinan ta médiconan so tin mag di haci, por ehèmpel pasamento di angua.
Hasta sa sosodé cu tin hende cu ta yama nan mes dòkter trata cliente den e salonnan, nan no ta dòkter at all òf nan no ta autorisá pa traha como tal na Antia (nan diploma nunca a keda evaluá y aprobá).

Tambe ta sosodé cu ta usa remedi no registrá òf remedi y otro productonan cu por causa hopi daño físico n'e curpa y cútis di e cliente.
Loke sí Inspeccion di Salud Público kier, ta p'e comunidad cu ta pidi e servicio, ta consciente di e loke nan mester tene cuenta cu n'e pa salbaguardiá nan mes salud. Tambe esnan cu ta duna e servicio aki mester atené nan mes na reglanan.



PISCIS

E nativonan aki lo mester cuminza haci cambionan grandi den nan bida debi na e infuencia directo di dos planeta hopi poderoso manera Jupiter y Saturno, cu lo ta ubica den Casnan di Tera. Di otro banda Piscis lo ta super sensibel pa cu situacionnan cu ta supere, door di cual lo tuma e actitud di cera su mes den su propio mundo. E tema financiero lo ta permanentemente den cabez di e nativonan aki door di accion di Jupiter den Cas di Capricornio y e presion di e planeta aki lo provoca un cambio radical den conducta economico, ya cu nan a bin ta gasta mas di lo debido y awor nan mester cuminza spaar. Algun paso di Mercurio lo tresenan triunfonan economico grando, pero pa esaki Piscis mester siña duna placa e berdadero balor y siña administre. Lo bin tambe gran momentonan pa haci realidad e proyectonan laboral cu tabata relega. E panorama sentimental no lo ta hopi bon, ya cu Saturno na Virgo lo presenta negativamente y lo aparece jaloezie, dudanan y desconfianzanan pa cu e pareha. E problemanan di salud lo aumenta durante e aña aki, pero lo logra e recuperacion for di e promer mitad. Cierto bon noticianan di e grupo familiar lo ta e causanan di e recuperacion aki.

JANUARI: Den terno laboral, e nativonan aki lo ta escalando posicionnan cu un entusiasmo inaudito. E actitud aki lo ta influencia door di e necesidad di tin mas ingresonan pa e economia di e hogar. Den plano afectivo no lo tin bon condicionnan, nan lo mester evita di aisla nan mes y nan mester cuminza comparti nan sentimentonan cu nan parehanan y amigonan. Salud mental lo ta afecta den e periodo aki ya cu nan lo cuminza pasa door di estadonan di depresion y tristeza cu lo ponenan den peliger. Busca ayudo inmediatamente.

FEBRUARI: Den cuestionnan laboral, lo ta un bon momento pa cambia di trbao, ya cu esaki lo beneficianan economicamente. Nan lo mester concentra den nan tarea pa no involucra nan mes den redonan cu lo por provoca problemanan profesional, Den plano afectivo e relacionnan di e piscianonan lo ta complica te na e punto cu nan lo mester modifica nan caracter y descarta tur e situacionnan confictivo cu ta provoca desequilibrionan den e pareha. Nan lo sufri dolornan articular y muscular si nan cuminza realiza un actividad fisico cu hopi exigencia.

MAART: E falta di energia lo haci cu nan ta desaroya hopi slow den e campo laboral. Nan mester supera e situacion aki, ya cu lo presenta oportunidadnan cu no lo por laga pasa. E parti afectivo lo ta influencia di manera negativo door di posicion di Saturno den Cas di Virgo, cu lo provoca un inseguridad asina fuerte cu lo conducinan na discusionnan y planteamentonan sin ningun sinti relaciona cu fidelidad di e pareha. Nan mester confia mas den nan compañero(a), pasobra esaki ta brindanan nan pleno confianza tur dia. Relaciona cu salud, nan lo mester cuida di problemanan respiratorio cu lo por obliganan keda riba cama.

APRIL: Jupiter ta ubica na Cas di Capricornio, e lo cuidanan di e situacionnan incomodo cu nan lo mester afronta. Cu apoyo di familairnan y amigonan nan lo logra concreta e proyectonan y sortea e obstaculonan. Den e relacionnan afectivo nan lo ta pasadno den un bon momento, Lo ta e mihor momento pa cuminza e convivencia cu e persona stima, cuminza vinculonan amoroso noboy formaliza e relacionan cu nan ta bin ta postergando. E nativonan cu ta soltero lo sigui purba conquista e amor imposbel ey. E problemanan respiratorio ta sigui y nan por bira enfermedadnan cronico. Nan lo por haya e solucion den specialistanan di homeopatia.

MEI: Nan lo tin un gran disposicion den tereno laboral, door di cual esaki lo bira un lugar hopi placentero. E relacionnan cu hefenan y compañeronan di trabao lo ta hopi ameno. E nativonan cu ta asocia lo mester midi nan palabranan, pa no tin inconvenientenan cu nan. Durante e luna aki e piscinaonan lo ta hopi ocupa cu relacionnan social, e salidanan y reunionnan aki lo permitinan conoce hopi hende, entre nan nan lo haya e persona cu cual cu tempo nan lo entabla un relacion serio. Den e parehanan cu ta estableci pa hopi tempo caba, lo cuminza aparece reprochenan cu lo pone e relacion den peliger. Pa sinti nan mes mas activo y perde un poco di peso, lo ta necesario pa cuminza un actividad fisico.

JUNI: Autoestima t entusiasmo di e piscinaonan lo haci cu nan lo esforza nan mes mas pa logra nan superacion den ambito laboral. Nan lo conta cu un suerte extra pa asumi riesgonan den e obhetivonan cu nan ta plantea nan mes. Nan lo biba momentonan di intenso felicidad cu nan pareha, ya cu nan atractivo y gran seduccion lo ta den nan maximo esplendor. Durante e luna aki, amor lo conducinan na nan mihor destino, ya cu nan lo cana cu pasonan firme y sigur den tereno di amor. Nan lo mester cuida nan gastonan, ya cu durante e periodo aki nan lo tin e tendencia di realiza varios tratamentonan estetico pa cuida nan imagen. Tur e nativonan cu ta trahando den relacion di dependencia lo haya hopi ganashi durante e periodo aki y ademas lo conta cu e posibilidad di por spaar.

JULI: Nan actividad profesional lo ta digno di varios elogio y recompensanan. Den e relacionnan cu nan pareha, e nativonan aki lo enfrenta varios discusionnan y e falta di comunicacion lo provoca e distanciamento di e pareha. Piscis lo aleha di e interesnan cu e tabata comparti cu su pareha door di e accion di Jupiter retrogrado na Cas di Capricornio. E nativonan aki lo trata di pasa e mal momentonan aki concentrando nan mes den otro asuntonan. A pesar di mester cuida su mes di e cambionan di termperaturae nativonan aki lo mester realiza actividadnan pafor pa logra sinti un mehoranza fisico.

AUGUSTUS: Den ambito laboral, planeta Urano, ubica na nan propio Cas lo trese varios inconvenientenan den e comunicacion cu nan compañeronan di trabao. Nan mester logra evadi e mal entendimentonan pa por prospera den trabao. Nan gran energia y nan entusiasmo lo permiti e nativonan aki traha durante shiftnan hopi largo sin sinti cansancio. Den tereno afectivo nan lo logra entrega nan mes na e ser stima libremente y asina lo por biba momentonan inolvidabel. E seduccion y encantonan di e piscinanonan aki lo ta resalta door di e posicion favorabel di algun planeta. Nan lo mester controla nan presion pa no tin mayor inconvenientenan.

SEPTEMBER: Nan lo cuminza tin trastornonan di soño producto di e problemanan economico, Si nan ta pa realiza algun tipo di inversion of cuminza un negoshi nobo, nan mester asesora nan mes hopi bon pa no cai den erornan di cual nan por arepenti despues. Nan mester evita cu e deudanan acumula den e periodo aki. Lo cuminza nace amistadnan nobo for di dia 12, ora Luna lo topa cu Acuario. Den e circulo di amistadnan aki nan lo por cuminza un bon relacion di amor. E parehanan cu ya ta estableci lo tin cu recuri na dialogo pa trata di recupera e pareha. Nan mester calma nan ansha realizando algun actividad di nan agrado.

OCTOBER: Den tereno laboral tur cos lo sigui sin gran progreso, ni logronan importante. Den lo afectivo e nativonan aki lo adopta un posicion huidizo, nan lo mustra indecision y melancolico door di accion di Urano retrogrado ubica na nan propio Cas. Nan lo tin tanto deseo di ta nan so cu nan amigonan lo considera cu nan ta malo of deprimi. Poero pronto e nativonan aki lo reencontra nan mes y lo recupera. Nan ta cuminza interesa nan mes pa spiritualidad, door di cual nan ta cuminza realiza actividadnan manera yoga.

NOVEMBER: Trabao lo sigui pidinan mas esfuerzonan y energianan. Nan lo mester encarga nan mes di varios decisionnan cu no por warda. E comunicacion lo wordo altera y lo provoca mal comprendementonan y discusionnan grandi den pareha, cu lo dura casi henter e luna ya cu Urano lo ta durante tur e tempo aki den nan propio Cas. Pa por sigui cu nan pareha, nan lo mester baha e tono di reprochenan, sino, el lo aleha definitivamente. Mester cuminza un tratamento cu un traumatologo.

DECEMBER: Den e promer simannan di luna nan lo topa cu demoranan y trabanan grandi den e compromisonan comercial, Nan mester tin hopi pasenshi cu e personanan cu debenan placa, ya cu nan lo proporciona fuentenan di ingreso nobo y lo cancela nan deudanan prome cu nan tabata spera. Na e lugar di trabao, un enemigo bieu lo transforma den un compañero excelente di trabao. E relacion amoroso ta cuminza mehora paulatinamente door di accion di Urano directo den nan propio Cas, ta accentua e bon dialogo y ta cuminza sana e heridanan. Nanmester reconstrui e relacion riba basenan firme pa e no por wordo destrui. Siña disfruta di amor di esnan cu ta rondonabo. Salud en general lo ta bin y tambe ta un bon momento pa embarazonan.

AWEMainta
e corant di tur
Nos e-mail:
noticia@awemainta.com
Tel: 583-1400
Fax: 583-1444


FELIZ 2008
Grand Old Parr
was interred at
Grand Old Parr
Aged 12 Years
De Luxe
Scotch Whisky
Grand Old Parr
Aged 12 Years
De Luxe
Scotch Whisky
Westminster Abbey A.D. 1635
Thomas Parr, Aged 152 years